

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

No. 12.

LUBIANA, 10 febbraio 1943-XXI. E. F.

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

12. kos.

V LJUBLJANI dne 10. februarja 1943-XXI. E. F.

CONTENUTO:

ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

- 42. Modifiche alla disciplina delle radioaudizioni.
- 43. Istituzione della carta bollata filigranata e dei foglietti bollati per cambiali ed altri effetti di commercio. — Modifiche all'ordinamento di alcune tasse ed imposte dirette.
- 44. Assunzione dalla Compagnia Italiana Turismo dell'Ufficio Viaggi e Turismo di Lubiana.

VSEBINA:

NAREDBE VISOKEGA KOMISARJA

- 42. Spremembe predpisov glede poslušanja radia.
- 43. Uvedba taksnega papirja z vodnim tiskom in taksnih golic za menice in druge trgovinske vrednostne papirje. — Spremembe predpisov o nekaterih taksaah in neposrednih davkih.
- 44. Prevzem Potovalnega in turističnega urada v Ljubljani po družbi «Compagnia Italiana Turismo». — Popravek.

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Nº 15.

Modifiche alla disciplina delle radioaudizioni

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291;

viste le proprie ordinanze 5 luglio 1941-XIX, n. 64, concernente la disciplina degli apparecchi radioriceventi e radiotrasmittenti, 26 marzo 1942-XX, n. 56; 27 aprile 1942-XX, n. 76, e 9 maggio 1942-XX, n. 85, concernenti l'obbligo della consegna degli apparecchi radioriceventi e la rimozione delle antenne radio;

ritenuta la necessità di disciplinare con nuove norme le radioaudizioni nella provincia,

ordina:

Art. 1

L'acquisto e la detenzione, fatta eccezione per le ditte commerciali, e l'uso degli apparecchi radioriceventi da parte di chiunque, sono subordinati all'autorizzazione rilasciata su domanda degli interessati, per il comune di Lubiana dalla R. Questura, per gli altri comuni della provincia dai rispettivi Capitanati distrettuali.

Le domande dovranno contenere l'indicazione delle generalità del richiedente, della sua residenza e professione e delle caratteristiche dell'apparecchio, nonché la designazione della ditta autorizzata dalla quale il richiedente intende far eseguire l'applicazione del dispositivo indicato al successivo articolo 2.

L'autorizzazione è rilasciata a tempo indeterminato e può essere in ogni momento revocata.

Naredbe**Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino**

42.

St. 15.

Spremembe predpisov glede poslušanja radia

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na svoje naredbe z dne 5. julija 1941-XIX št. 64 s predpisi glede radijskih sprejemnih in radijskih oddajnih aparatorov, z dne 26. marca 1942-XX št. 56, z dne 27. aprila 1942-XX št. 76 in z dne 9. maja 1942-XX št. 85 o obvezni oddaji radijskih sprejemnih aparatorov in odstranitvi radijskih anten in

smatrajoč za potrebno, da se z novimi predpisi uredi poslušanje radia v pokrajini,

odreja:

člen 1.

Za nabavo in posest sprejemnih radijskih aparatorov, izvzemši za trgovinske tvrdke, in njih rabo po komer koli je potrebna dovolitev, ki jo izda na prošnjo prizadetih v občini Ljubljana Kr. kvestura, v drugih občinah pokrajine pa pristojno okrajno načelstvo.

V prošnjah je treba navesti osebne podatke prosilceve, njegovo stalno bivališče in poklic, podatke aparata kakor tudi ime pooblašcene tvrdke, pri kateri misli dati prosilec aparat blokirati, kakor je predpisano v naslednjem členu 2.

Dovolitev se izda za nedoločeno dobo in se lahko vsak čas prekliče.

Art. 2

Tutti gli apparecchi in uso nella provincia di Lubiana dovranno essere muniti di un dispositivo di blocco idoneo a limitare la ricezione alle emissioni della stazione radiotrasmettente di Lubiana.

Solo in casi particolarmente meritevoli l'autorità di cui all'articolo 1 potrà autorizzare la detenzione di apparecchi regolabili su qualsiasi onda.

E fatto tuttavia divieto ai detentori di apparecchi radioriceventi di fare o tollerare l'uso degli apparecchi di radioaudizioni per ascoltare le stazioni di radiodifusione e di radiocomunicazioni nemiche e neutrali, ed a chiunque di propalarne le notizie comunque ricevute.

E fatto inoltre divieto di tenere antenne radio esterne.

Alla loro rimozione sono tenuti, in solido, i proprietari delle stesse e quelli degli immobili su cui fossero collocate.

Art. 3

Il dispositivo di cui all'articolo 2 della presente ordinanza sarà applicato da ditte a ciò autorizzate, e verificato, prima della consegna dell'apparecchio all'utente, a cura di organi tecnici della R. Guardia di Finanza.

Sul dispositivo di blocco sarà applicato un piombo a punzone della cui integrità, che sarà periodicamente verificata da appositi incaricati, sono responsabili i detentori degli apparecchi stessi.

In caso di guasto dell'apparecchio radioricevente, la cui riparazione implichi manomissione della piombatura, i detentori dovranno presentare domanda all'autorità indicata all'articolo 1, con designazione della ditta presso la quale intende far eseguire la riparazione.

La rottura del sigillo e la successiva piombatura dovranno essere controllati dai predetti organi tecnici.

Art. 4

Gli apparecchi radioriceventi depositati presso gli uffici comunali a norma dell'ordinanza 26 marzo 1942-XX, n. 56, potranno essere, su domanda da presentarsi in conformità a quanto disposto all'articolo 1, con designazione della ditta autorizzata presso la quale il richiedente intende far applicare il dispositivo di blocco, restituiti agli avari diritto previa applicazione del dispositivo di blocco di cui all'articolo precedente.

In caso di accoglimento della domanda la R. Questura rispettivamente i Capitanati distrettuali rilasceranno apposita autorizzazione alla ditta designata per ottenere la riconsegna dell'apparecchio da parte degli uffici comunali.

Art. 5

Le autorizzazioni a detenere apparecchi radioriceventi concesse a mente del primo comma dell'articolo 2 dell'ordinanza 26 marzo 1942-XX, n. 56, sono revocate.

I rispettivi titolari o detentori degli apparecchi che intendessero conservare gli apparecchi stessi, ma bloccati a norma dell'articolo 2 della presente ordinanza, devono presentare domanda entro dieci giorni dalla sua entrata in vigore all'autorità, indicata all'articolo 1, designando la ditta prescelta per l'applicazione del dispositivo di blocco, o, in mancanza, consegnare gli apparecchi agli uffici comunali entro lo stesso termine.

In caso di rigetto della domanda dovranno effettuare la consegna dell'apparecchio agli uffici comunali entro

Člen 2.

Na vseh radijskih aparatih, ki se uporablajo v Ljubljanski pokrajini, se mora namestiti priprava, s katero se da omejiti sprejemanje na oddaje ljubljanske radijske oddajne postaje.

Samo v posebnega ozira vrednih primerih sme dovoliti oblastvo iz člena 1. posest radijskega aparata z uporabnostjo za vse valove.

Vendar je prepovedano imetnikom radijskih sprejemnih aparatov uporabljati sprejemne radijske aparate ali dopuščati njih rabo, da bi se poslušala radijska poročila in obvestila sovražnih ali nevtralnih radijskih postaj in tudi prepovedano vsakomur, da bi kakor koli sprejete novice razširjal.

Dalje je prepovedano, imeti zunanje radijske antene.

Za njih odstranitev so nerazdelno zavezani njih lastniki in lastniki nepremičnin, na katerih bi bile namešcene.

Člen 3.

Pripravo iz člena 2. te naredbe mora namestiti za to pooblaščena tvrdka in jo morajo pred izročitvijo aparata uporabniku preskusiti strokovni organi Kr. finančne straže.

Priprava za blokiranje se zapečati z zalivko (plombo); da ostane zalivka nedotaknjena, kar bodo ugotavljali občasno posebni uslužbenci, so odgovorni posestniki aparatov.

Ce bi se radijski sprejemni aparat tako pokvaril, da bi bilo za popravilo treba načeti zalivko, morajo vložiti posestniki aparatov prošnjo pri oblastvu iz člena 1. in navesti pri tem tvrdko, pri kateri mislijo dati popraviti aparat.

Pečat se sme sneti in aparat znova blokirati samo v prisotnosti omenjenih strokovnih organov.

Člen 4.

Radijski sprejemni aparati, ki so po predpisih naredbe z dne 26. marca 1942-XX št. 56 izročeni občinskemu uradu, se smejo na prošnjo, ki jo je vložiti skladno s predpisi člena 1. in z navedbo pooblaščene tvrdke, pri kateri misli prosilec dati aparat blokirati, vrniti upravičencem po predhodni namestitvi priprave za blokiranje iz prednjega člena.

Ce se prošnji ugodi, izda Kr. kvestura oziroma okrajno načelstvo označeni tvrdki posebno dovolilo, s katerim dobi pri občinskem uradu aparat.

Člen 5.

Dovolitve po prvem odstavku člena 2. naredbe z dne 26. marca 1942-XX št. 56, da se smejo obdržati radijski sprejemni aparati, so preklicane.

Prizadeti lastniki ali imetniki aparatov, ki bi radi obdržali aparate blokirane po predpisu člena 2. te naredbe, morajo vložiti v desetih dneh od uveljavitve naredbe prošnjo pri oblastvu, navedenem v členu 1. in pri tem navesti tvrdko, ki naj namesti pripravo za blokiranje, ali pa, ce tega ne store, izročiti aparat v istem roku občinskemu uradu.

Ce se jim prošnja zavrne, morajo izročiti aparat občinskemu uradu najkasneje tretji dan od dneva vročitve zavnitvene odločbe.

il terzo giorno da quello di notifica del provvedimento di rigetto.

Art. 6

Contro il rigetto della domanda è ammesso il ricorso all'Alto Commissario che decide con provvedimento definitivo.

Il ricorso deve essere presentato nel termine di 15 giorni e non esonera dall'obbligo della consegna degli apparecchi.

Art. 7

Chiunque contravvenga alle disposizioni della presente ordinanza o a quelle dell'ordinanza 5 luglio 1941-XIX, n. 64, è punito dal Tribunale Militare di Guerra del Comando Superiore Forze Armate Slovenia-Dalmazia, Sezione di Lubiana, con la reclusione sino a 18 mesi sola o congiunta con la multa fino a lire 30.000.—.

È disposta in ogni caso la confisca degli apparecchi.

Art. 8

La presente ordinanza, che abroga le ordinanze 26 marzo 1942-XX, n. 56; 27 aprile 1942-XX, n. 76; 9 maggio 1942-XX, n. 85, e ogni altra disposizione contraria o incompatibile, entra in vigore dalla data di pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 7 febbraio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Nº 16.

Istituzione della carta bollata filigranata e dei foglietti bollati per cambiali ed altri effetti di commercio — Modifiche all'ordinamento di alcune tasse ed imposte dirette

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

vista la tariffa delle tasse del cessato governo jugoslavo approvata con la legge 25 ottobre 1923 e successive modificazioni,

vista la legge ex jugoslava sulle tasse giudiziarie in data 30 maggio 1930 e successive modificazioni,

visto l'ordinamento ex jugoslavo sulle imposte dirette, riconosciuta la necessità di estendere al territorio della provincia di Lubiana l'uso della carta bollata filigranata e quello dei foglietti bollati per cambiali ed altri effetti di commercio con le stesse aliquote di tassa vigenti nelle altre province del Regno, nonché di provvedere alla emanazione di nuove norme per meglio disciplinare l'accertamento, la liquidazione e la esazione di alcune tasse sugli atti civili, giudiziari, amministrativi e commerciali e di alcune imposte dirette,

ordinata:

Art. 1

È esteso nella provincia di Lubiana l'uso della carta bollata filigranata per gli atti civili, amministrativi, giudiziari e commerciali dei seguenti tipi: da L. 2.—, da

Člen 6.

Zoper zavnitev prošnje je dopustna pritožba na Visokega komisarja, ki odloči dokončno.

Pritožbo je treba vložiti v roku 15 dni, ne oprošča pa od obvezne oddaje aparata.

Člen 7.

Kdor koli krši določbe te naredbe ali naredbe z dne 5. julija 1941-XIX št. 64, ga kaznuje Vojško vojno sodišče Vrhovnega poveljništva oboroženih sil «Slovenia-Dalmazia», oddelek v Ljubljani, z ječo 18 mesecev, samo ali združeno z denarno kaznijo do L. 30.000.

Vselej pa se odredi zaplemba aparata.

Člen 8.

Ta naredba, s katero se razveljavlja naredbe z dne 26. marca 1942-XX št. 56, z dne 27. aprila 1942-XX št. 76 in z dne 9. maja 1942-XX št. 85 in vse druge njej nasprotjujoče ali z njo nezdružljive določbe, stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 7. februarja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

43.

St. 16.

Uvedba taksnega papirja z vodnim tiskom in taksnih golic za menice in druge trgovinske vrednostne papirje. — Spremembe predpisov o nekaterih taksa in neposrednih davkih

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino
na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na taksnou tarifu bivše jugoslovanske vlade, odobreno z zakonom z dne 25. oktobra 1923 s poznejšimi spremembami,

glede na bivši jugoslovanski zakon o sodnih taksa z dne 30. maja 1930 s poznejšimi spremembami,

glede na bivše jugoslovanske predpise o neposrednih davkih in

smatraloč za potrebno, da se razširi na ozemlje Ljubljanske pokrajine raba taksnega papirja z vodnim tiskom in taksnih golic za menice in druge trgovinske vrednostne papirje z istimi taksnimi postavkami, kot veljajo v drugih pokrajinah Kraljevine, kakor tudi da se izdajo novi predpisi, da bi se bolje uredili odmera, predpisovanje in izterjava nekaterih taks za civilno-pravna, sodna, upravna in trgovinska opravila in nekaterih neposrednih davkov,

o d r e j a :

Člen 1.

Razširja se na Ljubljansko pokrajino raba taksnega papirja z vodnim tiskom po L. 2.—, L. 4.—, L. 6.—,

L. 4.—, da L. 6.—, da L. 8.—, da L. 12.—, L. 18.— e da L. 24.—

Essa avrà le stesse caratteristiche di quella in uso nelle altre province del Regno a foglio intero e a mezzo foglio e porterà inoltre sotto la impronta del bollo la leggenda in lingua italiana e slovena «Provincia di Lubiana».

Art. 2

Indipendentemente dal pagamento delle tasse fisse, graduali e proporzionali previste dal vigente ordinamento ex jugoslavo sono dovute, nel territorio della provincia di Lubiana, per gli atti o scritti sottoindicati, fin dalla loro origine, le seguenti tasse di bollo:

1. Da L. 6 per ogni foglio:

a) delle copie degli atti in forma pubblica civile ed amministrativa e delle scritture private autenticate da presentarsi all'ufficio delle imposte per gli effetti della liquidazione e della esazione della tassa;

b) del secondo originale delle scritture private non autenticate da presentarsi all'ufficio delle imposte agli effetti della liquidazione e della esazione della tassa;

c) delle offerte per aste, licitazioni e gare in genere;

d) delle petizioni, istanze e ricorsi in via amministrativa o stragiudiziale che si presentano alla Autorità e uffici governativi e alle pubbliche Amministrazioni locali;

e) di tutti gli atti, certificati, attestazioni, assensi, permessi, licenze ed altri simili scritti spediti dalle Autorità governative, dalle Amministrazioni e dai funzionari degli uffici pubblici qualunque sia lo scopo cui sono diretti;

f) dei certificati, processi verbali, istanze e dichiarazioni, atti di notorietà, avvisi di pubblicazioni per matrimoni ed ogni altro atto in originale o in copia riguardante lo stato civile o relativi allo stato o alla condizione della persona, come per tutti i certificati, dichiarazioni ed attestati spediti dalle Autorità Religiose quando siano destinati ad uso civile;

g) delle domande o istanze che si presentano per la iscrizione nei libri pubblici dei beni immobili e dei diritti equiparati loro nonché delle domande di cancellazione o di annotamento di dette iscrizioni;

h) dei registri che gli albergatori, locandieri ed altri pubblici esercenti, ai termini delle leggi e dei regolamenti in vigore, sono obbligati di tenere per iscrivervi le persone a cui danno alloggio.

2. Da L. 8 per ogni foglio degli originali e delle copie:

a) di tutti gli atti rogati dai pubblici notari o dai funzionari amministrativi;

b) delle scritture private portanti contratti di ogni specie o scioglimento di essi, obbligazioni, consensi e simili stipulazioni o contenenti descrizioni e inventari che siano atti a far prova fra le parti sottoscritte;

c) di tutti gli atti indicati alla lettera d) del precedente numero se diretti ai Ministeri, al Tribunale Amministrativo ed all'Alto Commissario in caso di ricorso contro provvedimenti di qualsiasi genere emessi dalle locali Autorità o Enti amministrativi;

d) delle copie autentiche di atti e scritti i cui originali non siano ritenuti dai notari;

e) degli atti di notorietà avanti le Autorità Municipali in materia diversa dallo stato civile;

f) delle copie e degli estratti dei libri dello stato civile da chiunque tenuti;

L. 8.—, L. 12.—, L. 18.— in L. 24.— za civilno-pravna, upravna, sodna in trgovinska opravila.

Papir je enak onemu, ki se uporablja v drugih pokrajinaх Kraljevine, kot pola ali kot pol pole in ima pod vtisnjem kolkom v italijanščini in slovenščini besedilo: «Ljubljanska pokrajina».

Clen 2.

Spodaj našteti pisni opravki so na ozemlju Ljubljanske pokrajine mimo plačila stalnih, postopnih in sorazmernih takš po veljajoči zakonodaji bivše Jugoslavije že takoj ob svojem pričetku zavezani slediči kolkovini:

1. po 6 lir za vsako polo:

a) prepisi spisov v civilno-pravn in upravni javni oblik in overjene zasebne vloge, ki se vlagajo pri davčnem uradu radi predpisa in izterjave takse;

b) drugi izvirnik neoverjenih zasebnih vlog, ki se vlagajo pri davčnem uradu radi predpisa in izterjave takse;

c) ponudbe k dražbam, licitacijam in natečajem vobče;

d) vloge, prošnje in pritožbe po upravni ali izvensodni poti, ki se vlagajo pri vladnih oblastvih in uradih in krajevnih javnih upravah;

e) vsi odpravki, potrdila, izpričevala, privolila, dovolila, dopustila in drugi spisi, ki jih izdajajo vladna oblastva, javne uprave in funkcionarji javnih uradov, za kakršen koli namen;

f) potrdila, zapisniki, prošnje in izjave, posvedočbe, oglasi oklicev in vsak drug spis v izvirniku ali prepisu, ki se nanaša na osebni stan ali na stanje ali razmere oseb, kakor tudi za vsa potrdila, izjave in izpričevala, ki jih izdajajo cerkvena oblastva, če se nameravajo porabiti za civilno-pravne namene;

g) zaprosbe ali prošnje, ki se vlagajo radi vpisa v zemeljske knjige za nepremičnine in enakovredne pravice, kakor tudi prošnje za izbris ali za zaznambo takih vpisov;

h) vpisne knjige, ki jih morajo hotelirji, gostilničarji in drugi imetniki gostinskih obratov po veljajočih zakonih in pravilnikih voditi radi vpisovanja oseb, katere prenočujejo;

2. po L. 8.— za vsako polo izvirnikov in prepisov:

a) vsi zapisi, sestavljeni po javnih notarjih ali upravnih funkcionarjih;

b) zasebni spisi o pogodbah vseh vrst ali njih razvezi, o zadolžitvah, privolitvah in podobnih dogovorih ali s popisi in inventarji, ki so dokazila med podpisanimi strankami;

c) vsi spisi, navedeni pod črko d) prednje številke, če so naslovljeni na ministrstva, na upravno sodišče ali na Visokega komisarja zaradi pritožbe zoper odredbe kakršne koli vrste, ki jih izdajo krajevna oblastva ali upravne ustanove;

d) avtentični prepisi spisov in zapisov, katerih izvirniki niso ostali pri notarju;

e) posvedočbe pred občinskim oblastv v drugih stvareh, razen o osebnem stanu;

f) prepisi in izvlečki iz knjig o osebnem stanu, najsi jih vodi kdor koli;

g) di tutte le licenze, certificati, permessi, assensi, dichiarazioni ed estratti di registri rilasciati dalle Autorità di pubblica sicurezza;

h) delle notificazioni giudiziarie ed altre pubblicazioni che, ai termini delle leggi civili e commerciali, si debbono fare nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

3. Da L. 12 per ogni foglio:

degli atti di querela per reati di azione privata e degli atti e verbali di remissione di querela contenenti o no l'accettazione del querelato.

Sono esenti da qualsiasi tassa di bollo gli originali e le copie degli atti pubblici e delle scritture private contenenti trasferimento per atto tra vivi a titolo oneroso o gratuito di fondi rustici, compreso qualsiasi genere di proprietà rurale, del valore non eccedente le L. 1000.

Art. 3

Quando la tassa venga pagata mediante marche da bollo queste possono essere annullate con timbro a calendario dell'ufficio delle imposte, dai notari o dai pubblici ufficiali coi loro timbri d'ufficio o direttamente dalla parte con la scritturazione ed impressione della data.

È vietato di fare sul medesimo foglio bollato, sia per originale che per copia, due o più atti che siano soggetti a tassa mediante impiego di carta bollata, ancorchè il primo atto o scritto sia semplicemente incominciato, salvi i casi previsti dalle leggi civili e commerciali.

È vietato altresì di adoperare qualunque specie di carta bollata o di marche da bollo che presenti alterazioni nel bollo, nella filigrana o nella dimensione.

Gli atti o scritti pei quali è ammesso il pagamento della tassa mediante marche da bollo possono essere scritti di seguito ad altri atti redatti su carta bollata o su carta libera munita di marche, previa applicazione delle relative marche da bollo al principio dell'atto o scritto aggiunto, da annullarsi con la scritturazione della data e della firma di una delle parti.

È ammessa la legalizzazione delle firme di qualunque scritto o atto sullo stesso foglio che contiene la firma da legalizzare, in quanto il foglio abbia scontato la tassa di bollo dovuta.

Chiunque contravvenga alle disposizioni del presente articolo è punibile colla pena pecuniaria da L. 10 a L. 100 col minimo di L. 5.

Art. 4

Sulla carta filigranata e bollata non si può eccedere il numero delle linee in essa tracciate o scrivere fuori delle linee e nei margini del foglio, fatta eccezione per gli atti e scritti riprodotti con la stampa o con la litografia, pei quali per altro ogni foglio intero stampato o litografato non può contenere più di 120 linee.

Gli originali e le copie degli atti civili, amministrativi, commerciali e giudiziari redatti su carta bollata, anche se stampati o litografati, devono contenere per ogni linea non meno di 14 ne più di 28 sillabe salvo la compensazione tra le eccedenze e le defezienze di sillabe nelle varie linee dello scritto.

Nei casi in cui siasi contravvenuto agli obblighi imposti dalla presente ordinanza per gli atti e documenti da redigersì in carta bollata filigranata o da assoggettarsi a tassa mediante apposizione di marche è applicabile la pena pecuniaria da L. 10 a L. 50.

Non vi è contravvenzione quando risulti provato che la mancanza o la insufficienza della tassa tratta origine

g) vsa dopustila, potrdila, dovolila, privolila, izjave in izvlečki iz vpisnih knjig, ki jih izdajo oblastva javne varnosti;

h) sodni oglasi in druge objave, ki se morajo po civilno-pravnih in trgovinskih zakonih objavljati v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino;

3. po L. 12.— za vsako polo:

obtožilnice za kazniva dejanja zasebne obtožbe in spisi ter zapisniki o umaknitvi obtožbe, tudi brez obtoženčeve pritrditve.

Vsakršne kolkovine so oproščeni izvirniki in presi javnih listin in zasebnih zapisov o odplatnih ali neodplatnih prenosih kmečkih posestev med živimi, kamor spada kmečka lastnina vsakršne vrste, v vrednosti ne nad L. 1000.—.

Clen 3.

Ce se plača taksa v kolkih, jih lahko uničijo davčni uradi z dnevnim pečatom, notarji ali javni uradniki s svojim uradnim pečatom ali pa stranke neposredno s tem, da zapišejo ali vtisnejo čeznje dan.

Prepovedano je zapisati na isto taksno polo bodisi v izvirniku ali kot prepis dve ali več opravil, zavezanih taksi z uporabo taksnega papirja, četudi sta prvo opravilo ali prvi zapis samo začeta, izvzemši primere, ki so določeni v civilno-pravnih in trgovinskih zakonih.

Prav tako je prepovedana raba kakršne koli vrste taksnega papirja ali kolkov, predrugačenih glede vtisnenega kolka, vodnega tiska ali obmerov.

Spisi ali zapsi, za katere je dopustno plačilo takse v kolkih, se smejo pisati kot nadaljevanje drugih spisov, napisanih na taksnem papirju ali na navadnem, toda kolkovanem papirju, nalepiti pa je treba zadevne kolke ob pričetku dodanega spisa ali zapisa in jih uničiti s tem, da se zapišeta čeznje datum in podpis ene izmed strank.

Overjanje podpisov kakršnega koli zapisa ali spisa je dopustno na tistem listu, na katerem je podpis, ki naj se overi, če je za list plačana dolžna kolkovina.

Kdor krši določbe tega člena, se kaznuje z globo od L. 10.— do L. 100.—, najmanj pa z L. 5.—.

Clen 4.

Na taksnem papirju z vodnim tiskom se ne sme napisati več vrst, nego je začrtanih, ali pisati zunaj črt in okvira listov, z izjemo spisov in zapisov, ki se natisnejo ali pa litografirajo, pri katerih pa vsaka tiskana ali litografiранa cela pola ne sme imeti več ko 120 vrst.

Izvirniki in prepisi civilno-pravnih, upravnih, trgovinskih in sodnih spisov, napisanih na taksnem papirju, tudi če so tiskani ali litografirani, ne smejo imeti v nobeni vrsti manj ko 14 in ne več ko 28 zlogov, razen če se izravnava presežki in manjki zlogov med raznimi vrstami spisa.

Ce se kršijo dolžnosti, predpisane s to naredbo glede spisov in listin, ki se zapisujejo na taksnem papirju z vodnim tiskom ali se taksirajo z nalepljenjem kolkov, se izreka globi od L. 10.— do L. 50.—.

Kršitve ni, kadar je dokazano, da je bilo taksiranje zaradi naglice opuščeno ali nezadostno, da ni bilo mo-

nei casi di urgenza, dalla impossibilità di procurarsi la carta bollata o le marche necessarie e purchè tale circostanza si faccia risultare nel contesto dell'atto e questo sia presentato entro cinque giorni per la regolarizzazione al competente ufficio.

Art. 5

La tassa graduale sulle cambiali ed altri effetti di commercio è stabilita come segue:

1. cambiali rilasciate dai commercianti, emesse e pagabili nella provincia di Lubiana, con scadenza non superiore ad un mese: L. 0.50 per ogni mille lire o frazione di mille lire;

2. cambiali ed altri effetti di commercio con scadenza non superiore a quattro mesi:

fino a L. 200	tassa L. 0.40
oltre „ 200 fino a L. 400	„ 0.80
„ „ 400 „ „ 600	„ 1.20
„ „ 600 „ „ 800	„ 1.60
„ „ 800 „ „ 1000	„ 2.—

per somme superiori a L. 1000.— o frazioni di L. 1000.—: tassa di L. 2.—, per ogni mille lire o frazione di mille lire;

3. cambiali ed altri effetti di commercio con scadenza superiore a quattro mesi e sino a sei mesi:

fino a L. 200	tassa L. 0.60
oltre „ 200 fino a L. 400	„ 1.20
„ „ 400 „ „ 600	„ 1.80
„ „ 600 „ „ 800	„ 2.40
„ „ 800 „ „ 1000	„ 3.—

per somme superiori a L. 1000.— o frazioni di L. 1000.—: tassa di L. 3.—, per ogni mille lire o frazione di mille lire;

4. cambiali ed altri effetti di commercio con scadenza superiore a sei mesi e per quelle con data e scadenza in bianco o mancanti dell'una o dell'altra: il doppio delle tasse graduali per le cambiali con scadenza non superiore a sei mesi, di cui sopra al n. 3.

Il pagamento della tassa deve essere eseguito obbligatoriamente mediante l'uso di foglietti speciali o mediante applicazione di marche.

L'annesso prontuario, allegato A, con le note in esso contenute forma parte integrante della presente ordinanza.

La tassa graduale è ridotta alla metà per le cambiali con scadenza superiore ad un mese create nella provincia di Lubiana e pagabili all'estero; è pure ridotta alla metà per le cambiali provenienti dall'estero in quanto siano state assoggettate a corrispondente tassa di bollo nel paese di origine.

Se nessuna tassa di bollo risulta pagata nel paese di origine le cambiali provenienti dall'estero sono soggette alla intera tassa graduale stabilita per le cambiali create e pagabili nella provincia di Lubiana e nelle altre province del Regno.

Le marche devono essere apposte ed annullate esclusivamente dagli uffici delle imposte. Si fa eccezione per le cambiali di importo non superiore a L. 10.000 per le quali le marche possono essere apposte dalla persona che per la prima volta fa uso della cambiale nel territorio della provincia di Lubiana e venire annullate, con la firma in modo che su ciascuna marca si trovi almeno una parte della firma. La firma che annulla le marche deve essere apposta indipendentemente da quella inerente all'uso della cambiale.

goče nabaviti taksnega papirja ali potrebnih kolkov in če se to izrečno navede v besedilu spisa in se ta v petih dneh predloži pristojnemu uradu za ureditev takse.

Clen 5.

Postopna taksa na menice in druge trgovinske vrednostne papirje se določa takole:

1. na menice trgovcev, izdane in plačljive v Ljubljanski pokrajini, z dospelostjo ne nad en mesec: L. 0.50 za vsakih tisoč lir ali ulomek tisoča lir;

2. na menice in druge trgovinske vrednostne papirje, z dospelostjo ne nad štiri mesece:

do L. 200.—	taksa L. 0.40
nad L. 200.— do L. 400.—	„ 0.80
„ „ 400.— „ „ 600.—	„ 1.20
„ „ 600.— „ „ 800.—	„ 1.60
„ „ 800.— „ „ 1000.—	„ 2.—

za zneske nad L. 1000.— ali ulomke tisoča lir: taksa L. 2.— za vsakih tisoč lir ali ulomek tisoča lir;

3. na menice in druge trgovinske vrednostne papirje z dospelostjo nad štiri mesece in do šestih mesecev:

do L. 200.—	taksa L. 0.60
nad L. 200.— do L. 400.—	„ 1.20
„ „ 400.— „ „ 600.—	„ 1.80
„ „ 600.— „ „ 800.—	„ 2.40
„ „ 800.— „ „ 1000.—	„ 3.—

za zneske nad L. 1000.— ali ulomke tisoča lir: taksa L. 3.— za vsakih L. 1000.— ali ulomek tisoča lir;

4. na menice in druge trgovinske vrednostne papirje z dospelostjo nad šest mesecev in za bianko-menice z datumom in dospelostjo ali brez datuma ali brez dospelosti: dvakratni znesek postopne takse na menice z dospelostjo ne nad šest mesecev kakor zgoraj pod št. 3.

Taksa se sme plačati izključno le z uporabo posebnih obrazcev ali s tem, da se nalepijo kolki.

Lestvica s pripombami, priložena pod A, je sestavni del te naredbe.

Postopna taksa se zniža na polovico za menice z dospelostjo nad en mesec, izdane v Ljubljanski pokrajini in plačljive v inozemstvu; prav tako se znižuje na polovico za menice, ki so iz inozemstva, če je bila zanje plačana ustrezna kolkovina v izvorni državi.

Če v izvorni državi ni bila plačana nikaka kolkovina, so inozemske menice zavezane celi postopni taksi, določeni za menice, izdane in plačljive v Ljubljanski pokrajini in v ostalih pokrajinah Kraljevine.

Kolke smejo nalepljati in uničevati izključno le davčni uradi. Izvzete so menice na znesek, ne presegajoč L. 10.000.—, na katere sme nalepiti kolke kdor tako menico uporabi na ozemlju Ljubljanske pokrajine in jih uničiti s podpisom tako, da je na vsakem kolku vsaj del podpisa. Podpis, s katerim se uničijo kolki, se mora napraviti neodvisno od podpisa, spadajočega k menici.

Le contravvenzioni relative al bollo sulle cambiali ed altri effetti di commercio sono punite con la pena pecuniaria di 120 volte la tassa non pagata, col minimo di L. 30.

Art. 6

Sono soggetti alle stesse tasse graduali come per le cambiali:

- a) ordini in derrate;
- b) note di pegno di merci depositate nei magazzini generali;
- c) delegazioni mercantili;
- d) fatture accettate con obbligo di pagamento a termine;
- e) cessioni poste a piè delle fatture accettate o no;
- f) ogni altro atto contenente trasferimento di denaro o riconoscenza di debito dipendente da operazioni commerciali in modo equivalente alle cambiali, anche se la forma non si presti alla girata.

Le marche devono essere apposte ed annullate esclusivamente dagli uffici delle imposte.

Art. 7

Copie, seconde ed ulteriori di cambio:

Quando la tassa di bollo della prima di cambio è superiore a L. 8.10: tassa fissa L. 8.10.

Negli altri casi: La stessa tassa della prima di cambio.

Quando la prima e quella per duplicato siano state poste in circolazione e negoziate separatamente non si applica la tassa fissa ma quella graduale di che al precedente articolo 5.

Art. 8

Atti di protesto cambiario:

Originale:

per ogni foglio:

se la somma della cambiale non eccede L. 50	tassa L. 2.—
se eccede L. 50 e non L. 100	" " 4.—
se eccede L. 100 e non L. 500	" " 6.—
se eccede L. 500 e non L. 2000	" " 8.—
per ogni maggior somma	" " 18.—

Copie:

per ogni foglio, qualunque sia l'importo della cambiale " " 8.—

Il protesto cambiario deve essere scritto su carta bollata filigranata. Ove occorra integrare là tassa di bollo colla applicazione di marche complementari, queste potranno essere annullate dal notaio o funzionario che ha eseguito il protesto, nei modi prescritti dal primo comma dell'articolo 3 della presente ordinanza.

L'articolo 60 della tariffa delle tasse giudiziarie ex jugoslave è abrogato.

Art. 9

La carta bollata filigranata ed i foglietti bollati per cambiali saranno posti in vendita dall'Amministrazione finanziaria presso i rivenditori autorizzati cui verrà corrisposto un aggio o premio di L. 2 per ogni cento lire di valori bollati prelevati per la vendita.

Art. 10

Fino a quando non saranno posti in vendita i nuovi tipi di foglietti bollati per cambiali potranno adoperarsi quelli attualmente in uso previo il completamento, me-

Kršitve predpisov glede vtisnjene kolka na menicah in drugih trgovinskih vrednotnih papirjih se kaznujejo z globo 120kratnega zneska neplačane takse, najmanj pa z L. 30.—.

Člen 6.

Enakim postopnim taksam kakor menice so zavezani:

- a) blagovni nalogi;
- b) zastavni listi o blagu v javnih skladiščih;
- c) trgovske nakaznice;
- d) fakture, sprejete na rokovno plačilo;
- e) odstopi, zapisani na koncu sprejetih ali ne sprejetih faktur;

f) vsak drug spis o prenosu denarja ali priznanju dolga iz trgovinskih poslov, enakovreden po vsebini menicam, tudi če po obliki ni uporaben za indosament.

Kolke smejo nalepljati in uničevati izključno le davčni uradi.

Člen 7.

Drugi in naslednji primerki menice:

če znaša kolkovina za prvi primerek več ko L. 8.10: stalna taksa L. 8.10.

V vseh drugih primerih: ista taksa kot za prvi primerek.

Če sta bila prvi primerek in duplikat ločeno dana v obtek ali drugače predmet poslovanja, ne velja zanju stalna taksa marveč postopna taksa iz prednjega člena 5.

Člen 8.

Menični protest:

izvirnik:

za vsako polo:

če menična vsota ne presega L. 50.—	taksa L. 2.—
če presega L. 50.— toda ne L. 100.—	" " 4.—
" " 100.—	" " 500.— " " 6.—
" " 500.—	" " 2000.— " " 8.—
za vsako višjo vsoto	" " 18.—

Prepisi:

za vsako polo, ne glede na menični znesek " " 8.—

Menični protest se mora pisati na taksni papir z vodnim tiskom. Če je treba kolkovino dopolniti z uporabo dopolnilnih kolkov, sme te uničiti notar ali funkcionar, ki je napravil zapis o protestu, na način kakor ga predpisuje prvi odstavek člena 3. te naredbe.

Tar. št. 60 tarife k zakonu o sodnih taksa bivše Jugoslavije se ukinja.

Člen 9.

Taksni papir z vodnim natiskom in menične golice z vtisnjениm kolkom prodaja finančna uprava po poblaščenih prodajaleih, katerim se plačuje popust ali nagrada L. 2.— za vsakih sto lir kolkovnih vrednotnic, prevzetih v razpečavo.

Člen 10.

Dokler se ne dado v promet nove menične golice z vtisnjениm kolkom, se smejo uporabljati golice sedanje

dante applicazione di marche da bollo, della tassa dovuta nella misura stabilita dalla tariffa di cui al precedente articolo 5.

L'annullamento delle marche complementari potrà essere fatta dall'ufficio delle imposte o direttamente dalla parte. In questo ultimo caso l'annullamento sarà fatto mediante la scritturazione della data e della firma in modo che su ciascuna marca si trovi una parte della data ed una parte della firma. La data di annullamento dovrà sempre corrispondere alla data di emissione della cambiale.

Art. 11

Posteriormente alla data di entrata in vigore della presente ordinanza non possono essere dai funzionari dell'ordine giudiziario e delle altre pubbliche amministrazioni rilasciati atti o certificati e autenticate copie non scritte su carta bollata o non muniti delle prescritte marche da bollo.

Per le copie predisposte in carta libera è ammessa però l'autenticazione a tutto il 31 marzo 1943-XXI, purchè vengano regolarizzate mediante applicazione di marche corrispondenti al valore della carta bollata prescritta.

Art. 12

Agli effetti della presente ordinanza si fa uso di atti o scritti:

1. quando si presentano o si producono davanti l'Autorità giudiziaria e nei procedimenti in sede giurisdizionale davanti il Tribunale amministrativo;
2. quando si presentano ad un ufficio finanziario per la liquidazione della tassa;
3. quando si inseriscono in un atto pubblico.

Rispetto alle cambiali ed altri effetti di commercio emessi all'estero o nelle Colonie o nei possedimenti italiani ne è fatto uso, oltreché nei casi di cui ai n. 1, 2, 3, quando sono semplicemente presentati, consegnati, trasmessi, quietanzati, accettati, girati, sottoscritti per avallo od altrimenti negoziati nella provincia di Lubiana.

Art. 13

Le tasse regolarmente percette in conformità del vigente ordinamento ex-jugoslavo e della presente ordinanza non possono essere restituite in caso di riforma, risoluzione, rescissione o anche per effetto di condizione risolutiva alla quale l'atto o il trasferimento si trovasse vincolato, né per qualsiasi altro evento ulteriore.

Dalle disposizioni di cui sopra si eccettuano:

1. le sentenze di vendita forzata di immobili quando con altra sentenza pronunciata in contraddittorio fra le parti interessate, e passata in giudicato, la vendita sia stata dichiarata nulla;
2. gli atti dichiarati nulli con sentenza pronunciata in contraddittorio fra i contraenti e passata in giudicato per vizio radicale che, indipendentemente dalla volontà e dal consenso delle parti, induca le nullità dell'atto fin dalla sua origine;
3. le donazioni in quanto si riferiscono a cose per le quali siasi verificata la evizione o lo spoglio in forza di sentenza passata in giudicato e pronunciata in contraddittorio fra le parti interessate e la finanza, per una causa preesistente alle donazioni stesse;
4. le convenzioni per causa e in occasione di matrimonio, allorchè siano risolute o annullate.

rabe, mora se pa predpisana taksa dopolniti z nalepljenjem kolkov v znesku iz prednjega člena 5.

Dopolnitvene kolke lahko uničujejo davčni uradi ali pa stranke same. V slednjem primeru se uničijo tako, da se zapišeta čezne datum in podpis, in sicer tako, da je na vsakem kolku del datuma in del podpisa. Uničilni datum se mora vselej skladati z datumom menice.

Clen 11.

Od uveljavitve te naredbe dalje ne smejo sodni načencni in nameščenci drugih javnih uprav izdajati spise ali potrdila in overjene prepise, če niso pisani na taksnem papirju ali če nimajo predpisanih kolkov.

Za prepise na navadnem papirju pa je dovoljeno overjenje do včetega 31. marca 1943-XXI, vendar pa le, če se nalepijo kolkki, ki ustrezajo vrednosti predpisanega taksnega papirja.

Clen 12.

V smislu te naredbe se uporablajo spisi ali zapis:

1. če se predlože ali napravijo pred sodiščem in v postopkih iz sodne pristojnosti upravnega sodišča;
2. ko se predlože kakemu finančnemu uradu za predpis takse;
3. ko se uvrstijo med javne spise.

Za menice in druge trgovinske vrednostne papirje, izdane v inozemstvu ali v Italijanskih kolonijah ali posestih velja, razen v primerih iz št. 1, 2 in 3, da so uporabljeni že s tem, ko se predložijo, izročijo, pošljejo, na njih potrdi plačilo, akceptirajo, indosirajo, avalirajo ali so drugače predmet poslovanja v Ljubljanski pokrajini.

Clen 13.

Redno v skladu z veljajočimi predpisi bivše Jugoslavije in to naredbo pobrane takse se ne vrnejo v primerih, če se opravilo ali prenos predragiči, razveže, razdere ali če se izpolni razvezni pogoj, na katerega sta vezana, niti ne zaradi kakršnega koli drugega dogodka.

Od gornjega predpisa se izvzemajo:

1. razsodba o dovolitvi prisilne dražbe nepremičnin, če se s pravnomočno drugo sodbo, izданo kontradiktorno med prizadetima strankama, dražba izreče za nično;
2. posli, proglašeni s pravnomočno, med pogodniki kontradiktorno izrečeno sodbo za nične zaradi temeljne napake, ki bi neodvisno od volje in sporazuma povzročila ničnost posla že od vsega začetka;
3. daritve, kolikor se nanašajo na stvari, ki so bile iz vzroka, obstoječega že pred daritvijo, odvzete in se to ugotovi s pravnomočno sodbo, izrečeno kontradiktorno med prizadetimi strankami in finančno upravo;
4. pogodbe zaradi in o priliki sklenitve zakona, če se razderejo ali razveljavijo.

È ammessa la restituzione della tassa pagata qualora nei casi indicati ai nn. 1, 2, 3, ne sia fatta la domanda entro sei mesi dalla data in cui la sentenza, che pronunciò la nullità dell'atto o la evizione, è passata in giudicato, e nel caso indicato al n. 4, dal giorno della risoluzione o dell'annullamento delle convenzioni matrimoniali.

Art. 14

La tassa fissa prevista dall'articolo 16 della tariffa ex jugoslava sui mandati o procure generali, loro revoche o rinunzie dopo l'accettazione, è elevata a lire venti.

Sono dovute altrettante tasse:

a) quanti sono i costituenti o i revocanti che non siano soci, coeredi o comproprietari delle cose alle quali il mandato si riferisce;

b) quanti sono i procuratori costituiti, revocati o rinunzianti, quando questi abbiano facoltà di agire separatamente gli uni dagli altri.

Le procure speciali, sia in originale che in copia, devono essere scritte in carta bollata da lire dodici per ogni foglio, restando esenti dalla tassa fissa sopraindicata.

Art. 15

La tassa proporzionale stabilita dall'articolo 18 della tariffa ex jugoslava per i contratti di mutuo, obbligazioni di somme di denaro, promesse di pagare, prestiti, promesse di prestiti, aperture di crediti, cognizione di debito e simili è elevata all'1% sull'ammontare delle obbligazioni o dei crediti siano o no fruttiferi.

Art. 16

La tassa proporzionale prevista dall'articolo 24 della vigente tariffa ex jugoslava sugli appalti ed altri simili contratti per costruzioni, riparazioni, manutenzioni, o per forniture, cessioni e risoluzioni di essi contratti con corrispettivo è elevata a lire tre per ogni cento lire da applicarsi sul cumulo dei prezzi e dei corrispettivi lordi pattuiti per l'intera durata del contratto.

Nelle cessioni di tali contratti la tassa si calcola sulle rate non peranco decorse dei costi e dei corrispettivi nonché sui maggiori corrispettivi che fossero pattuiti per la cessione.

La tassa si liquida dall'ufficio delle imposte e deve essere pagata mediante versamento diretto in denaro allo stesso ufficio previa esibizione del contratto originale e col deposito di una copia autentica.

Se il corrispettivo debba essere ulteriormente liquidato ed accertato la tassa si applica sul valore dichiarato dalle parti o concordato con l'ufficio in via provvisoria, facendosi poi luogo a riscossione della tassa complementare o alla restituzione della maggior tassa eventualmente pagata a seconda che l'importo definitivo risulti maggiore o minore di quello sottoposto a tassa.

Se però l'appalto non fosse compiuto, unicamente per comprovato impedimento di forza maggiore, la liquidazione della tassa avrà luogo con riguardo all'effettivo ammontare della prestazione eseguita.

È fatto obbligo alle parti contraenti di denunziare, con atto in doppio esemplare all'ufficio delle imposte, entro 30 giorni dalla liquidazione finale, l'ammontare definitivo dei prezzi o corrispettivi.

Un duplo della denuncia in segno di ricevuta sarà restituito alla parte munito del bollo a calendario dell'Ufficio ricevente e della firma del capo dell'ufficio stesso.

Plaćana taksa se sme vrniti, če se v primerih iz št. 1, 2 ali 3 povračilo zahteva v šestih mesecih od dne, ko je postala sodba o ničnosti posla ali glede odvzemalstvari pravnomočna, v primerih iz št. 4 pa od dne, ko se je ženitna pogodba razdrila ali razveljavila.

Člen 14.

Stalna taksa po tar. post. 16 taksne tarife bivše Jugoslavije za pogodbe ali občna pooblastila, njih preklic ali odpoved, ko se je pooblastilo sprejelo, se zvišuje na 20 lir.

Taksa se plačuje tolikokrat:

a) kolikor je pooblastiteljev ali oseb, ki so pooblastilo preklicale, če niso družbeniki, sodeliči ali solastniki stvari, na katere se nanaša pooblastilo;

b) kolikor je pooblaščencev postavljenih, preklicnih ali odpovedajočih, če imajo ti pravico nastopati ločeno drug od drugega.

Posebna pooblastila morajo biti tako v izvirniku kakor v prepisu pisana na taksnem papirju po L. 12.— za vsako polo, ne plačuje se pa zanje zgoraj navedena stalna taksa.

Člen 15.

Sorazmerna taksa po tar. post. 18 taksne tarife bivše Jugoslavije za pogodbe o posojilu, zadolžnice o denarnih vsotah, plačilne obetnice, izposojila, posojilne obetnice, otvoritve kredita, priznanja dolga ipd. se zvišuje na 1% zneska obveznosti ali kreditov, ne glede na obrestnost.

Člen 16.

Sorazmerna taksa po tar. post. 24 veljajoče tarife bivše Jugoslavije za zakupe in druge podobne pogodbe o zidanju, popravilih, vzdrževanju ali za dobavne pogodbe, odstopi ali za razvezo takih pogodb na odmeno se zvišuje na L. 3.— za vsakih sto lir, ki se odmerijo po skupnem znesku kosmatih cen ali odmen, dogovorjenih za ves čas, dokler traja pogodba.

Pri odstopih takih pogodb se računa taksa na obroke stroškov in odmene, ki še niso potekli, kakor tudi na višjo odmeno, ki se je dogovorila za odstop.

Takso odmerja davčni urad; plačati se mora z ne-posrednim vplačilom v gotovini pri tem uradu, pri čemer je treba predložiti izvirno pogodbo in položiti njen overjeni prepis.

Če bi se morala odmena naknadno odmeriti in ugotoviti, se plača taksa na vrednost, ki so jo stranke izjavile ali z uradom začasno pogobile, nakar se pobere dopolnilna taksa ali povrne morda preveč plačana višja taksa, kakor je pač dokončni znesek višji ali nižji od prej taksiranega zneska.

Če bi se pa zakup ne bil izvršil, in sicer zgolj zaradi dokazane ovire po višji sili, se predpiše taksa po dejanskem znesku za izvršena dela.

Pogodniki so dolžni prijaviti dokončni znesek cen ali odmen davčnemu uradu v dveh izvodih najkasneje v 30 dneh od končnega obračuna.

En izvod prijave se kot dokaz prejema vrne stranki z dnevnim pečatom urada, ki je prijavo prevzel, in s podpisom starešine tega urada.

Negli appalti stipulati con le pubbliche Amministrazioni l'obbligo di cui sopra spetta ai rispettivi funzionari amministrativi civili o militari incaricati di provvedere al pagamento definitivo dei prezzi o dei corrispettivi. Essi dovranno inoltre richiedere all'appaltatore, cattimista o fornitore la prova dell'eseguito integrale versamento presso il competente ufficio finanziario della maggior tassa complementare eventualmente dovuta. Detti funzionari che contravvengono alla presente disposizione sono punibili con una pena pecuniaria pari all'ammontare della tassa complementare non recuperata col minimo di L. 12.

Negli appalti di qualsiasi natura stipulati con le pubbliche Amministrazioni la tassa sta a carico esclusivo dell'appaltatore, cattimista o fornitore e si ha per non apposto qualunque patto diretto a derogare a queste disposizioni.

Art. 17

La omessa presentazione agli uffici delle imposte nei casi e nei termini prescritti degli atti e delle denunce soggette obbligatoriamente a tassa mediante versamento diretto di denaro è punita con una soprattassa uguale a sei decimi della tassa dovuta per gli atti e trasferimenti relativi.

Tale soprattassa fa carico in proprio e per ogni atto, col minimo di L. 2.— ai notari, funzionari, ed ufficiali indicati nel precedente articolo quando la omessa presentazione sia imputabile a loro negligenza.

Art. 18

Le soprattasse di omessa o ritardata denuncia e per ritardato pagamento sono ridotte alla metà del loro importo, col minimo di L. 2.—, qualora il pagamento delle somme dovute sia eseguito prima della intimazione.

Le stesse soprattasse sono inoltre ridotte al decimo col minimo di L. 2 quando la denuncia o il pagamento della tassa dovuta siano eseguiti non oltre 60 giorni dalla scadenza dei rispettivi termini.

Art. 19

L'azione del contribuente per chiedere la restituzione delle tasse pagate si prescrive col decorso di tre anni dalla data del pagamento e nello stesso termine si prescrive l'azione della Finanza per richiedere il pagamento delle tasse suppletive.

Per la richiesta della tassa complementare sugli appalti e forniture per prezzo non determinato nell'atto, la prescrizione si compie col decorso di tre anni dal giorno in cui sia stata fatta la denuncia prescritta dall'art. 15.

Il diritto alla restituzione della maggior tassa pagata sia sugli atti di cui al precedente comma che nei casi in cui il valore tassato sia inferiore a quello effettivo si prescrive entro un triennio dal giorno in cui venne accertato il valore definitivo e sempre quando il minor corrispettivo non dipenda da risoluzione o da annullamento del contratto.

Col decorso di 10 anni si prescrive l'azione della finanza per conseguimento delle tasse e delle soprattasse dovute per i trasferimenti di beni immobili e mobili risultanti da atti e contratti aventi data certa.

Il termine decorre dalla scadenza di quello fissato per il pagamento della tassa.

Le soprattasse si prescrivono nel termine fissato per la prescrizione della tassa.

Pri zakupih, sklenjenih z javnimi upravami, morajo gornjo prijavo napraviti civilni ali vojaški upravni poslovalci, katerih naloga je dokončno izplačati cene ali odmene. Ti morajo tudi zahtevati od zakupnikov, prevzemnikov dela ali dobaviteljev dokaz, da so popolnoma plačali morda dolžno višjo dopolnilno takso. Funkcionarji, ki bi kršili to določbo, se kaznujejo z globo v višini dopolnilne nepobrane takse, najmanj pa z L. 12.—.

Pri zakupih kakršne koli vrste, ki jih oddajo javne uprave, obremenja taksa samo zakupnika, prevzemnika dela ali dobavitelja; za vsak dogovor z namenom, da bi se ta določba ne spolnila, velja kakor da ne obstoji.

Člen 17.

Ce se opusti predložitev spisov in prijav, zavezanih taksi z neposrednim plačilom v gotovini, davčnim uradom v predpisanih primerih in rokih, se to kaznuje z zvišano takso v višini šestih desetin takse, določene za zadnje posle in prenose.

Za to zvišano takso so z zneskom najmanj L. 2.— osebno in za vsak posel odgovorni notarji, funkcionarji in uradniki, navedeni v prednjem členu, če je njih malomarnost kriva, da se je predložitev opustila.

Člen 18.

Zvišane takse za opuščeno ali zakasneno prijavo in za zakasneno plačilo se znižajo na polovico zneska, vendar samo do najmanj L. 2.—, če so bile dolžne vsote plačane pred vročitvijo naloga.

Take zvišane takse se nadalje tudi znižajo na desetinko, vendar ne na manj ko L. 2.—, če se opravi prijava ali plačilo dolžne takse najkasneje v 60 dneh po preteklu zadavnih rokov.

Člen 19.

Zahtevek taksnega zavezanca za povračilo plačane takse zastara s pretekom treh let od dneva plačila in v istem roku zastara zahtevek finančne uprave za plačilo dopolnilne takse.

Glede dopolnilne takse za zakupe in dobave na ceno, ki v spisu ni določena, zastara zahtevek s pretekom treh let od dne, ko se je opravila po členu 15. predpisana prijava.

Pravica do povračila več plačane takse tako pri poslih iz prednjega odstavka kakor tudi v primerih, v katerih je taksirana vrednost nižja od resnične vrednosti, zastara v treh letih od dne, ko se ugotovi dokončna vrednost, vendar ne sme biti nižja odmena povzročena po razvezi ali razveljavitvi pogodb.

S pretekom 10 let zastara zahtevek finančne uprave za plačilo taks in zvišanih taks na prenos nepremičnin in premičnin po datiranih spisih in pogodbah.

Rok začne teči s pretekom roka, ki je določen za plačilo takse.

Zvišane takse zastarajo v roku, določenem za zastaranje takse.

I ricorsi in via amministrativa per restituzioni di tasse indebitamente percette per errore materiale di calcolo sono decisi dalla Direzione di finanza. Contro tali decisioni è ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo che decide in modo definitivo.

Art. 20

I notari e gli altri ufficiali autorizzati alla stipulazione degli atti pubblici devono presentare all'ufficio delle imposte per la liquidazione ed il pagamento della tassa, gli atti originali da essi rogati depositando, nel contempo, all'Ufficio stesso una copia certificata conforme.

La liquidazione e la riscossione della tassa sugli atti in forma privata non autenticati, quando contengano contratti o convenzioni di qualsiasi specie o costituiscono obbligazioni od estinzione di obbligazione, devono essere fatte dal competente ufficio delle imposte.

A tal fine la parte interessata nel presentare l'atto originale per l'annotamento della tassa pagata, dovrà depositare all'Ufficio medesimo un secondo originale scritto su carta da bollo previsto dall'articolo 2, n. 1, lettera b).

È fatta eccezione all'obbligo di consegnare la copia per gli atti giudiziari.

Art. 21

L'articolo 34 della vigente tariffa delle tasse ex jugoslava è modificato come appresso:

Ricevute e quietanze ordinarie, note, fatture, conti, distinte e simili, anche se sprovviste di sottoscrizione, ed altri equivalenti documenti:

a) fra privati;
b) fra privati e commercianti, comprese fra questi ultimi le Società commerciali di ogni specie, e viceversa;

c) fra chiese e pubbliche casse, tesorerie, amministrazioni ed uffici dello Stato, della provincia, dei comuni, del Consiglio provinciale delle Corporazioni, enti morali e viceversa, comprese le bollette, ricevute e quietanze rilasciate ai contribuenti per tributi di ogni specie, governativi e locali, tasse, imposte, diritti vari, contribuzioni dirette ed indirette, dazi, proventi di private e monopoli ecc.

quando la somma supera:

L. 1 e non L. 100: tassa fissa	L. 0.30
" 100 " " 1.000: "	" 1.—
" 1000 " " 3.000: "	" 1.50
" 1000 " " 3.000: "	" 1.50
" 3000 " " 300.000: tassa proporzionale di	" 0.50

per ogni mille lire o frazione di mille lire.

Quando la somma supera lire 300.000 ovvero sia indeterminata od a saldo per somma inferiore al debito originario senza indicazione di questo o delle precedenti quietanze: tassa fissa L. 150.

Quando l'importo complessivo della tassa presenta da ultimo la frazione di lira, questa deve essere arrotondata a L. 1.

Resta immutata la tassa proporzionale di L. 0.50% sulle quietanze non ordinarie prevista dall'articolo 33 della tariffa ex jugoslava.

Art. 22

Alla tassa stabilita dal precedente articolo 21 sono soggette altresì le ricevute, note, conti, fatture, distinte e simili, anche se sprovviste di sottoscrizione provenienti

O pritožbah po upravnji poti zaradi povračila taks, pobranih mimo predpisa zaradi stvarne računske pomote, odloča finančno ravnateljstvo. Zoper odločbo je dopustna pritožba na upravno sodišče, ki odloči dokončno.

Clen 20.

Notarji in drugi za sestavljanje javnih listin pooblaščeni uradniki morajo predložiti davčnemu uradu za odmero in plačilo takse izvirnike, ki so jih sestavili, in hkrati položiti pri istem uradu overjen skladni prepis.

Takso na neoverjene spise v zasebni obliku, ki obsegajo pogodbe ali sporazume kakršne koli vrste ali ustavnijo obveznosti ali se z njimi odpravljajo obveznosti, mora predpisati in pobrati pristojni davčni urad.

V ta namen mora prizadeta stranka, ko predloži izvirnik zaradi zaznambe plačane takse, položiti pri istem uradu drugi izvirni primerek na taksnem papirju po členu 2., št. 1, črki b).

Sodni spisi so izvzeti od obvezne izročitve prepisa.

Clen 21.

Tar. post. 24 veljajoče taksne tarife bivše Jugoslavije se spreminja takole:

Potrdila in formalne priznanice, note, fakture, računi, spiski ipd., tudi če niso podpisani, in druge enakovredne listine:

a) med zasebniki;

b) med zasebniki in trgovci, kamor spadajo tudi trgovinske družbe vseh vrst, in obratno;

c) med komer koli in javnimi blagajnami, likvidaturami, upravami in uradi države, pokrajine, občin, Pokrajinskega korporacijskega sveta, pravnih oseb in obratno, vštevši bolete, potrdila in priznanice, izdane davčnim zavezancem za davčine vsake vrste — državne in krajevne, takse, davke, razne pristojbine, posredne in neposredne prispevke, carine, dohodke regalov in monopolov itd.,

če presega vsota:

L. 1 toda ne L. 100	stalna taksa	L. 0.30
" 100 " " 1.000	" "	" 1.—
" 1000 " " 3.000	" "	" 1.50
" 3000 " " 300.000	sorazmerna taksa	" 0.50

za vsakih tisoč lir ali ulomek tisoča lir.

Če presega vsota L. 300.000.— ali če ni navedena ali če se saldira nižji znesek, nego je prvotni dolg, ne da bi se ta navedel ali se navedle prejšnje priznanice: stalna taksa L. 150.—.

Če skupni znesek takse nanese na konec ulomek lire, se ta zaokroži na L. 1.—.

Nespremenjena ostane sorazmerna taksa L. 0.50% na formalne priznanice po tar. post. 33 bivše jugoslovenske tarife.

Clen 22.

Taksi po prednjem členu 21. so zavezani tudi potrdila, note, računi, fakture, spiski ipd. iz inozemstva,

dall'estero. Tale tassa dovrà corrispondersi dai destinatari nel termine di cinque giorni dal ricevimento.

L'applicazione della detta tassa, ove il documento proveniente dall'Estero sia stilato in moneta estera, dovrà effettuarsi col ragguglio di questa moneta alla moneta italiana, tenendo conto della parità monetaria e cioè sulla base del valore legale.

Quando l'importo complessivo della tassa presenta da ultimo la frazione di lira questa viene sempre arrotondata a L. 1.

Art. 23

La tassa di quietanza si paga mediante marche che possono essere applicate ed annullate direttamente dalla parte con la firma, se vi è sottoscrizione, con la data o col bollo negli altri casi.

La tassa stessa si liquida tenendo conto della intera somma liberata.

Si intende per ricevuta ordinaria:

- ogni nota, atto o scritto a qualunque titolo rilasciato per liberazione, e portante quietanza totale o parziale, per pagamento, compensazione o accreditamento;

- ogni nota, atto o scritto che annulli semplicemente un debito o l'atto relativo;

- ogni dichiarazione di saldo, o altra equivalente, fatta sulle cambiali, conti, note o fatture da chiunque rilasciate;

- ogni dichiarazione, scritta o impressa con stampiglia di pagato, saldato, annullato, bilanciato, discaricato, pareggiato, o altra equivalente solita a significare pagamento di denaro;

- ogni ricevuta, quietanza o riconoscimento dato per pagamenti fatti per o mediante cambiali, tratte, buoni o altri atti, ed ogni ricevuta semplice di cambiali, buoni, tratte, o altri atti;

- ogni lettera e cartolina con la quale si accerta ricevimento di denaro a saldo totale o parziale di un debito.

Non sono considerate ordinarie le ricevute che importano liberazione da obbligazioni risultanti da precedenti convenzioni scritte o da sentenze, eccettuate le ricevute di frutti, canoni, affitti e simili.

Per le quietanze dei pagamenti che si fanno dallo Stato, la tassa sta a carico esclusivo del creditore.

Nei pagamenti fatti sopra mandato collettivo la tassa è applicata per ciascun avente diritto, quand'anche la quietanza sia emessa da un mandatario nell'interesse di più creditori.

La tassa di bollo di quietanza per i mandati, ordinativi, vaglia del tesoro ed altri titoli di spesa dello Stato, delle province, dei comuni, delle altre pubbliche amministrazioni ed Enti morali sostituisce quella dovuta sulla fattura, nota o conto.

Art. 24

Quietanze degli stipendi, pensioni, paghe, assegni, premi, indennità e competenze di qualunque specie dei funzionari dello Stato, delle altre pubbliche Amministrazioni o Enti morali comprese quelle rilasciate dai sottoufficiali delle Forze Armate, della Regia Guardia di finanza e dai graduati del Corpo degli agenti di custodia equiparati ai sottoufficiali e quelle rilasciate dagli operai delle Manifatture dello Stato.

čeprav niso podpisani. To takso morajo plačati naslovljenci v roku petih dni po prejemu.

Ce se glasi listina iz inozemstva na tujo valuto, se mora taksa odmeriti po razmerju te valute z italijansko valuto, upoštevaje denarno paritetno in to po uradnem tečaju.

Ce skupni znesek takse nanese na koncu ulomek lire, se ta zaokroži na L. 1.—.

Člen 23.

Taksa na priznanice se plačuje v kolkih, ki jih lahko stranka neposredno nalepi in uniči s podpisom, če se pobotnica podpiše, z datumom ali s pečatkom pa v drugih primerih.

Taksa se odmeri na celotno saldirano vsoto.

S formalnim potrdilom se razume:

- vsaka nota, spis ali zapis po katerem koli naslovu, izdani za saldiranje, s katerimi se potrjuje popolni ali delni prejem v plačilo, izravnavo ali dobropis;

- vsaka nota, spis ali zapis, ki ob kratkem ukinja dolg ali razveljavlja zadevni spis;

- vsaka izjava o saldiranju ali čem drugem enakovrednem na menicah, računih, notah ali fakturah, ne glede na izdajatelja;

- vsaka izjava, pisana ali s štampiljko odtisnjena, kakor plačano, saldirano, uničeno, izravnano, odpisano, obračunano, ali drugače enakovredno, kar navadno pomeni plačilo v gotovini;

- vsako potrdilo, priznanica ali priznanje, izdano za plačila, opravljena za menice, trate, bone ali druge papirje oziroma z njimi in vsako navadno potrdilo o prejemu menic, bonov, trat ali drugih papirjev;

- vsako pismo ali dopisnica, s katero se potrjuje prejem denarja v popolno ali delno plačilo dolga.

Potrdila, s katerimi se izreče, da so obveznosti iz prej sklenjenih pogodb ali iz razsodb ugasnile, se ne štejejo za formalna potrdila, izvzemši potrdila o obrestih, o zakupnini, najemnini ipd.

Za priznanice glede plačil države obremenja taksa izključno le upnika.

Pri plačilih po skupnem pooblastilu se odmeri taksa za vsakega upravičenca, najsi izda priznanico en pooblaščene v prid več upnikov.

Priznanična kolkovina po nakazilih, plačilnih nalogih, zakladnih nakaznicah ali drugih izplačilnih listinah države, pokrajine, občin, drugih javnih uprav in pravnih oseb nadomešča predpisano takso za fakturo, noto ali račun.

Člen 24.

Priznanice o plačah, pokojnih, mezdah, dokladah, nagradah, odškodninah in pripadkih vsakršne vrste na mešencev države, drugih javnih uprav ali pravnih oseb, všeči priznanice podčastnikov oboroženih sil, Kr. finančne straže in s podčastniki izenačenih starešin zbora varstvene straže ter delavcev v državnih tovarnah.

Quando la somma supera:

L. 1 e non L. 100: tassa fissa L. 0.10,

L. 100: tassa proporzionale di L. 0.05 per ogni cento lire o frazione di cento lire.

Per importi superiori a L. 100.— la tassa di quietanza non deve essere inferiore a centesimi 15.

La tassa può essere pagata mediante carta bollata o marche e per pagamenti effettuati dalle Amministrazioni dello Stato anche per ritenuta diretta.

Quando la tassa venga pagata mediante marche queste devono essere annullate col bollo dell'ufficio pagatore.

Art. 25

Per ogni contravvenzione al bollo su atti e documenti soggetti alla tassa stabilita per le ricevute ordinarie, note, conti, fatture, distinte, estratti e copie di conti, si applica una pena pecunaria pari a cento volte la tassa o la parte di tassa non pagata, col minimo di Lire 24.

La stessa pena si applica anche per il rifiuto al rilascio di ricevute ordinarie e per la rinnovazione o validazione per mezzo di marche, di ricevute precedentemente rilasciate in contravvenzione.

La stessa pena, col minimo però di L. 60, si applica per l'indicazione nelle ricevute ordinarie di somma minore di quella effettivamente riscossa, nell'intento di evitare in tutto o in parte il pagamento della tassa, e per ogni altra frode diretta allo stesso fine, salvo, in ogni altro caso, le maggiori pene stabilite dalle leggi penali.

Art. 26

L'articolo 236 della tariffa delle tasse ex jugoslava è abolito e sostituito come appresso:

La tassa di bollo sulle carte da giuoco fabbricate nella provincia di Lubiana, o provenienti dall'estero è stabilita nella misura seguente:

a) carte da giuoco comuni a mazzi di qualunque numero di carte:

tassa L. 3 per ogni mazzo;

b) carte da giuoco di lusso a mazzi di qualunque numero di carte:

tassa L. 5 per ogni mazzo.

Sono considerate carte da lusso quelle aventi lettere o segni agli angoli ed ai lati delle figure, escluse le carte da giuoco dei tarocchi.

L'applicazione del bollo sulle carte da giuoco è riservata esclusivamente all'Officina governativa delle carte-valori alla quale i competenti uffici devono trasmettere le carte da bollarsi. Con apposite istruzioni saranno precise le modalità da osservarsi per tale invio.

Il possesso, la vendita e l'uso anche in case private di mazzi di carte da giuoco non bollate e la loro circolazione nella provincia di Lubiana costituiscono contravvenzione punibile con una multa da L. 500 a L. 3.000.

In ogni caso avrà luogo la confisca delle carte da giuoco in contravvenzione.

Art. 27

La vendita e l'uso delle carte da giuoco sottoposte a bollo, secondo il sistema dell'ordinamento ex jugoslavo saranno permessi fino a tutto il mese di maggio 1943-XXI.

Ce vsota presega:

L. 1.— toda ne L. 100.—: stalna taksa L. 0.10,

L. 100.—: sorazmerna taksa L. 0.05 za vsakih sto lir ali ulomek stotice lir.

Za vsote nad L. 100.— ne sme priznanična taksa znašati manj ko 15 centezimov.

Taksa se lahko plača s taksnim papirjem ali v kolkah, za plačila državnih uprav pa tudi z neposrednim odtegljajem.

Ce se plača taksa v kolkah, jih mora izplačilni urad uničiti s pečatnikom.

Clen 25.

Za vsako taksno kršitev na spisih in listinah, zavezanih taksi, ki je določena za formalna potrdila, note, račune, fakture, spiske, izvlečke in prepise računov, se izreče globa, enaka stokratnemu znesku takse ali neplačanega dela takse, najmanj pa L. 24.—.

Prav taka kazzen se izreče, če se noče izdati formalna priznanica ali če se s koliki obnove ali skušajo popraviti potrdila, ki so bila prvotno protipredpisno izdana.

Ista kazzen, vendar z ne manjšim zneskom ko L. 60.— se izreče, če se v formalnih potrdilih navede manjša vsota od dejansko prejete z namenom, da se izogne celoma ali deloma plačilo takse, in za vsako drugo prevaro takega namena, nekvarno, glede vseh drugih primerov, višjim kaznim po kazenskih zakonih.

Clen 26.

Tar. post. 236 taksne tarife bivše Jugoslavije se ukinja in nadomešča takole:

Taksa na igralne kvarte, izdelane v Ljubljanski pokrajini ali uvožene iz inozemstva, se določa takole:

a) navadne igralne kvarte v igrach s kakršnim koli številom kosov, taksa L. 3.— za vsako igro;

b) luksuzne igralne kvarte v igrach s kakršnim koli številom kosov, taksa L. 5.— za vsako igro.

Za luksuzne kvarte se štejejo kvarte, ki imajo črke ali znake na voglih in ob strani slik, izvzemši igralne karte za tarok.

Zigosanje igralnih kvart je izključno pridržano Državni izdelovalnici vrednotnic, kateri morajo poslati pristojni uradi kvarte, ki naj se koljugejo. Nadrobna določila za tako pošiljanje se predpišejo s posebnimi navodili.

Posest, prodaja in raba nežigosanih igralnih kvart v zasebnih hišah in dajanje v promet v Ljubljanski pokrajini so prestopek, ki se kaznuje s pregrevnino od L. 500.— do L. 3.000.—.

Vselej se odredi zaplemba nepredpisnih igralnih kvart.

Clen 27.

Prodaja in raba igralnih kvart, kolkovanih na bivši jugoslovanski način, sta dovoljena do konca meseca maja 1943-XXI.

A decorrere dal 1° giugno 1943-XXI le dette carte non potranno essere messe in vendita, né usate in pubblici esercizi se i fabbricanti, importatori, grossisti, rivenditori non abbiano corrisposto la nuova tassa nella misura prevista dall'articolo precedente.

A tale fine le persone come sopra indicate entro il 30 aprile 1943-XXI, dovranno denunciare alla Direzione di finanza della provincia di Lubiana il quantitativo di mazzi già bollati con la tassa stabilita dalla tariffa jugoslava esistenti nei propri magazzini o depositi o nelle proprie rivendite.

Art. 28

L'articolo 53 della tariffa delle tasse giudiziarie è modificato come appresso:

Sulle sentenze di condanna in materia penale sono dovute per ogni sentenza le seguenti tasse:

1. quando il condannato è uno solo:
 - a) in caso di condanna per contravvenzioni:
 - sulla sentenza del Giudice distrettuale L. 30;
 - sulla sentenza del Tribunale penale in grado di appello L. 60;
 - sulla sentenza del Tribunale in prima istanza L. 80;
 - sulla sentenza della Corte di appello L. 90.
 - b) in caso di condanna per delitti:
 - sulla sentenza del Giudice distrettuale L. 90;
 - sulla sentenza del Tribunale in grado di appello L. 160;
 - sulla sentenza del Tribunale in prima istanza L. 190;
 - sulla sentenza della Corte di appello L. 240;
 - sulla sentenza del Tribunale per gravi reati che importino la pena della reclusione per un periodo superiore a 12 anni o la pena di morte L. 320.
2. Quando i condannati con una sola sentenza sono due, sono dovute le tasse di cui al n. 1 aumentate della metà.
3. Quando i condannati con una sola sentenza sono tre o più sono dovute le tasse di cui al n. 1 raddoppiate.

Per ogni decreto penale da qualsiasi Autorità giudiziaria sia emesso è dovuta per ogni persona condannata, una tassa fissa di L. 30.

Le tasse sopraindicate sono dovute solidalmente da tutti i condannati per uno stesso reato.

Sono esenti da tassa le sentenze ed i decreti per contravvenzioni ai regolamenti di polizia locale, urbana e rurale.

Le tasse vengono iscritte nei registri di cancelleria dell'Autorità giudiziaria di primo grado e sono riscosse insieme alle spese processuali ed alle pene pecuniarie, se ve ne siano, nei modi stabiliti dall'ordinamento delle tasse giudiziarie.

Art. 29

Per ogni sentenza penale della Corte di Cassazione che rigetta o dichiara inammissibile il ricorso della parte sono dovute le seguenti tasse:

- | | |
|------------------------------------|----------------|
| quando il condannato è uno solo | tassa L. 50.— |
| quando i condannati sono due | tassa L. 80.— |
| quando i condannati sono tre o più | tassa L. 100.— |

Art. 30

Con effetto dal 1° gennaio 1943-XXI la tassa sui bigliardi, prevista dall'articolo 98 della tariffa delle tasse

Od 1. junija 1943-XXI dalje se ne smejo takšne kvarne dajati naprodaj ne uporabljati v gostinskih obratih, če niso izdelovalci, uvozniki, prodajalci na debelo in na drobno plačali nove takse v znesku, določenem s prednjim členom.

V ta namen morajo zgoraj navedene osebe do vstega 30. aprila 1943-XXI prijaviti finančnemu ravateljstvu za Ljubljansko pokrajino množino že po jugoslovenski tarifi taksiranih iger kvart, ki jih imajo v svojih skladisčih ali zalogah ali v svojih prodajalnah.

Člen 28.

Tar. št. 53 tarife sodnih taks se spreminja takole:

Na kazenske sodbe se plačajo za vsako sodbo naslednje takse:

1. če je en sam obsojenec:
 - a) pri obsodbi zaradi prestopka:
 - na sodbo okrajnega sodišča L. 30.—;
 - na sodbo okrožnega kazenskega sodišča v drugi stopnji L. 60.—;
 - na sodbo okrožnega sodišča kot prve stopnje L. 80.—;
 - na sodbo apelacijskega sodišča L. 90.—;
 - b) pri sodbi za zločinstva:
 - na sodbo okrajnega sodišča L. 90.—;
 - na sodbo okrožnega sodišča kot druge stopnje L. 160.—;
 - na sodbo okrožnega sodišča kot prve stopnje L. 190.—;
 - na sodbo apelacijskega sodišča L. 240.—;
 - na sodbo okrožnega sodišča za huda zločinstva, če je kazen višja ko 12 let ječe ali smrtna kazen, L. 320.—;
 - 2. če sta z eno sodbo obsojeni dve osebi, se takse po št. 1 zvišajo za polovico;
 - 3. če je z eno sodbo obsojenih troje ali več oseb, se takse iz št. 1 podvojijo.

Za vsak kazenski sklep katerega koli sodišča se plača za vsakega obsojenca stalna taks L. 30.—.

Gornje takse so nerazdelno zavezane plačati vse za isto kaznivo dejanje obsojene osebe.

Takse oprošcene so sodbe in sklepi o prestopkih zoper pravilnike krajevne, mestne in poljske policije.

Takse vpišejo v pisarniške vpisnike sodišča prve stopnje; pobirajo se hkrati s stroški sodnega kazenskega postopka in z denarnimi kaznimi, če jih je kaj, na način, ki ga določajo predpisi o sodnih taksah.

Člen 29.

Za vsako kazensko sodbo kasacijskega sodišča, s katero se zavrne ali izreče za nedopustno revizija stranke, se plačujejo naslednje takse:

- | | |
|--|----------------|
| če je en sam obsojenec | tакса L. 50.—, |
| če sta dva obsojenca | " 80.—, |
| če so trije ali več obsojencev | " 100.—. |

Člen 30.

Z veljavnostjo od 1. januarja 1943-XXI se taksa na biljarde po tar. post. 98 taksne tarife bivše jugoslovanske

del cessato governo jugoslavo, viene fissata in annue L. 100 per ogni bigliardo e la tassa stessa sarà accertata e riscossa dai comuni colle stesse modalità e nei termini stabiliti dalle norme attualmente vigenti ed il relativo prodotto affluirà al bilancio dei comuni stessi.

Art. 31

Con effetto dal 1º gennaio 1943-XXI la imposta sulle persone in servizio di casa (domestici) in vigore dal 18 febbraio 1934, prevista dal capoverso n. 3, aggiunto all'articolo 95 della legge sulle imposte dirette del 1º aprile 1928, resta fissata nella misura di L. 30 annue per ogni persona, compreso qualsiasi diritto accessorio, e verrà accertata e riscossa dai comuni colle stesse modalità e nei termini stabiliti dalle vigenti disposizioni ed il relativo prodotto affluirà al bilancio dei comuni stessi.

Dalla stessa data cessano di avere valore i fogli bollati prescritti per il pagamento di detta imposta.

Art. 32

Il diritto erariale sui biglietti d'ingresso agli spettacoli pubblici previsto dall'articolo 99 della vigente tariffa delle tasse ex jugoslava è modificato come appresso:

a) Sull'introito lordo totale degli spettacoli e trattamenti dati al pubblico a pagamento, nei teatri ed altri luoghi chiusi con opere liriche, drammatiche, mimiche, operette, concerti vocali e strumentali, riviste, feste danzanti, circhi equestri, spettacoli di varietà di ogni genere è dovuto il diritto erariale nella misura del 10%.

Tale diritto deve essere pagato nelle ore antimeridiane del giorno successivo ad ogni spettacolo o trattamento di cui sopra al competente ufficio delle imposte dall'impresario, appaltatore o da chiunque abbia ottenuta la licenza voluta dalla legge di P. S.

I prezzi che vengono richiesti per assistere agli spettacoli di cui sopra, al netto della tassa del diritto erariale, non debbono presentare frazioni di 5 centesimi.

L'introito lordo totale è costituito dall'importo dei biglietti d'ingresso e dei posti di ogni natura e palchi venduti per lo spettacolo e trattamento.

b) Sul prezzo dei biglietti d'ingresso ai cinematografi ed agli spettacoli di varietà aventi almeno un numero di cinematografo è dovuto il diritto erariale nella misura del 15% da riscuotersi mediante biglietti bollati di Stato che vengono venduti direttamente dall'Ufficio delle imposte.

Per ogni biglietto è dovuto inoltre un diritto fisso di centesimi 10 a titolo di rimborso delle spese di stampa e di controllo.

Restano invariati gli addizionali sul diritto erariale eventualmente stabiliti a favore dei comuni e del teatro di Stato.

Art. 33

Il diritto erariale di cui alle lettere a) e b) del precedente articolo deve essere riscosso anche per gli spettacoli di beneficenza e per quelli di cui il provento viene destinato a scopi speciali che costituiscono un lucro diretto degli organizzatori.

Art. 34

Gli impresari o agenti di spettacoli di cui alla lettera a) dell'articolo 32 debbono essere provvisti di bi-

vlade določa z L. 100.— na leto za vsak biljard; takso odmerjajo in pobirajo občine na način in ob času, dočlenem po sedaj veljajočih predpisih ter se ta dohodek steka v občinski proračun.

Člen 31.

Z veljavnostjo od 1. januarja 1943-XXI se davek na dohodek hišnega služabništva, ki se pobira od 18. februarja 1934 po tretjem odstavku, dodanem členu 95. zakona o neposrednih davkih z dne 1. aprila 1928, določa, všeči vse doklade, z zneskom L. 30.— na leto za vsako osebo; odmerjajo in pobirajo ga občine na način in ob času po veljajočih predpisih ter se ta dohodek steka v občinski proračun.

Od istega dne dalje prenehajo veljati davčne karte, predpisane za plačevanje tega davka.

Člen 32.

Državna taksa na vstopnice k javnim prireditvam po tar. post. 99 veljajoče taksne tarife bivše Jugoslavije se spreminja takole:

a) celotni kosmati dohodek od predstav in zabav za občinstvo proti plačilu v gledališčih in drugih zaprtih prostorih z opernimi deli, dramatičnimi deli, operetami, pevskimi in glasbenimi koncerti, revijami, plesnimi veselicami, cirkuskimi predstavami, varieteji vsake vrste je zavezан državni taksi v višini 10%.

To takso morajo plačati pristojnemu davčnemu uradu podjetnik, zakupnik ali kdor koli je dobil po zakonu predpisano dovolilo oblastva javne varnosti, in sicer v dopoldanskih urah na dan po vsaki zgoraj navedenih predstav ali zabav.

Vstopnine, ki se zahtevajo za obisk gori omjenjenih prireditiv, po odbitku državne takse ne smejo izkazovati ulomkov po 5 centezimov.

Celotni kosmati dohodek sestoji iz zneska vstopnic ter prostorov vseh vrst in lož, prodanih za predstavo ali zabavo.

b) Na vstopnino za kinematografe in varieteje, na katerih sporedu je vsaj ena filmska točka, se plačuje državna taksa v višini 15%, pobira pa se z državnimi žigosanimi vstopnicami, ki jih dobavljajo neposredno davčni uradi.

Za vsako vstopnico se plačuje nadalje stalna pristojbina 10 centezimov za povračilo stroškov natiska in nadzorstva.

Doklade na državno takso, ki se morda pobirajo v prid občin in državnega gledališča, ostanejo nespremenjene.

Člen 33.

Državna taksa iz črk a) in b) prednjega člena se mora pobirati tudi od dobrodelnih prireditiv in od prireditiv, katerih dohodek je določen za posebne namene kot neposredni dobiček organizatorjev.

Člen 34.

Prireditveni podjetniki in osebje iz črke a) člena 32. morajo imeti pri sebi vstopnice z matico in juksto z za-

glietti a madre e figlia progressivamente numerati sulla madre e su ciascuna sezione della figlia per giornata di rappresentazione o per periodi di rappresentazione, in serie distinte, di diverso formato o colore per le varie categorie di posti di cui il locale dispone.

Sui blocchi dei detti biglietti l'ufficio delle imposte deve apporre un timbro o un contrassegno speciale.

Le figlie di tali biglietti debbono essere di due sezioni: all'ingresso di ogni spettatore nella sala degli spettacoli le due sezioni debbono essere staccate: una viene consegnata allo spettatore e l'altra immessa in una cassetta chiusa a chiave. Questa chiave resta presso l'imprenditore o esercente dello spettacolo ma a richiesta dell'ufficio delle imposte la cassetta può anche essere munita di un lucchetto, la cui chiave rimane in possesso di un funzionario dell'ufficio stesso, di guisa che la cassetta stessa non possa essere aperta che alla presenza di lui.

Lo spettatore è tenuto a conservare il tagliando rilasciatogli per tutto il tempo in cui si intrattiene nella sala degli spettacoli ed è obbligato a pagare una seconda volta il prezzo del biglietto qualora ne risulti sprovvisto in un controllo eseguito da qualsiasi funzionario od agente cui compete la vigilanza sui pubblici spettacoli o trattenimenti.

Tale obbligo dello spettatore deve essere reso noto con un cartello a grandi caratteri esposto all'ingresso del locale.

Art. 35

Per ogni giorno di spettacolo, all'atto della chiusura del locale, deve essere fatto, desumendolo dai blocchetti delle madri dei biglietti, il conteggio dei biglietti venduti e compilato un prospetto per far constare dell'incasso totale. Sul prospetto deve anche annotarsi, tenendo distinti i vari prezzi praticati, il numero dei biglietti venduti per ciascuna serie, indicandosi per ciascuna delle serie stesse il numero con cui in quel dato giorno si è iniziata la vendita e l'altro col quale la vendita si è chiusa.

Il prospetto giornaliero degli introiti deve essere redatto in modo identico sulla madre e sulla figlia. Alla compilazione di esso hanno sempre diritto di assistere i funzionari dell'ufficio delle imposte ed ogni altro funzionario od agente, cui compete la vigilanza sui pubblici spettacoli, ed ai medesimi è consentita la facoltà di ogni controllo tanto sulle matrici dei biglietti venduti, quanto sui tagliandi dei biglietti immessi nella cassetta, di cui all'articolo precedente.

I prospetti devono essere firmati dall'imprenditore o esercente e dal funzionario dell'ufficio delle imposte ed il distacco della figlia dalla madre deve essere effettuato esclusivamente dal predetto funzionario al momento in cui si verifica la riscossione del diritto erariale.

I blocchi delle madri e dei prospetti devono essere conservati dagli esercenti o conduttori per il periodo di un anno e messi a disposizione dei funzionari od agenti governativi allorché si presentano per effettuare verifiche o controlli.

Art. 36

L'ufficio delle imposte in casi eccezionali, allorché per la minima importanza o per la ubicazione del locale o per la natura dello spettacolo o per il genere del locale in cui viene dato, riesca impossibile o troppo difficoltosa la compilazione ed il controllo del prospetto degli introiti di cui all'articolo precedente, può consentire che il diritto erariale venga pagato in modo virtuale mediante accer-

porednimi številkami na matici in na vsakem delu jukste za dan predstave ali predstavne dobe, v ločenih serijah, različne oblike ali barve za posamezne vrste prostorov, ki so v dvorani.

Na bloke teh vstopnic mora pritisniti davčni urad poseben pečat ali znak.

Jukste vstopnic morajo imeti po dva dela: ob vstopu vsakega posetnika v dvorano, kjer je prireditvev, se morata ta dva dela ločiti: eden se vrne posetniku, drugi pa se vrže v zaklenjeno skrinjico. Ključ ostane pri podjetniku ali prireditelju; na zahtevo davčnega urada pa dobi skrinjica lahko tudi žabico, katere ključ obdrži namešenec urada, tako da se more skrinjica odpreti samo vpričo njega.

Posetnik je dolžen hraniti njemu izročeni odrezek ves čas, dokler se mudi v prireditveni dvorani, in mora znova plačati vstopnino, če bi bil brez odrezka ob pregledovanju po katerem koli funkcionarju ali organu, ki opravlja nadzorstvo pri javnih predstavah ali zabavah.

Na to dolžnost je treba posetnike opozarjati z napisom v velikih črkah, izobešenim pri vhodu v dvorano.

Clen 35.

Za vsak dan prireditvev se mora, takoj ko se prostori zapro, napraviti obračun o pobranih vstopnicah in sestaviti izkaz, da se ugotovi celotni iztržek. V izkazu je treba navesti tudi, ločeno po raznih vrstah vstopnin, število prodanih vstopnic za vsako serijo, pri čemer je treba za vsako serijo navesti tudi številko, s katero se je tisti dan začela prodaja in številko, s katero se je prodaja končala.

Dnevni izkaz iztržka se mora enakoglasno zapisati na matice in na juksto. Pri sestavljanju imajo vselej pravico prisostvovati namešencu davčnega urada in vsak drug funkcionar ali organ, ki opravlja nadzorstvo pri javnih prireditvah, in imajo té osebe polno pravico, pregledati tako matice prodanih vstopnic kakor tudi odrezke vstopnic, vložene v skrinjico po prednjem členu.

Izkaze morata podpisati podjetnik ali prireditelj in namešenec davčnega urada, juksto pa odtrže od matice izključno le ta namešenec v trenutku, ko se uveri o pobrani državni taksi.

Blokje matic in izkazov morajo hraniti prireditelji ali upravitelji eno leto in jih morajo dati vladnim funkcionarjem ali organom na vpogled, kadar pridejo radi preskusa ali pregleda.

Clen 36.

V izjemnih primerih, če zaradi majhnega pomena ali zaradi nastanitve prostorov ali zaradi vrste prireditve ali zaradi vrste prireditvenih prostorov ni mogče ali bi bilo pretežavno sestaviti in nadzirati izkaz iztržka po prednjem členu, davčni urad lahko dovoli, da se državna taksa plačuje počez, glede na ugotovljeno šte-

tamento diretto del numero dei posti disponibili nel locale stesso con un abbuono dal venticinque al cinquanta per cento.

Il pagamento del diritto come sopra stabilito deve essere effettuato al competente ufficio delle imposte entro le ore dodici del giorno successivo ad ogni spettacolo.

I concordati come sopra stabiliti devono essere sottoposti alla approvazione della Direzione di finanza.

Art. 37

Sono esenti dal diritto erariale le tessere nominative permanenti che gli impresari o esercenti di pubblici spettacoli distribuiscono gratuitamente, ma il loro numero non può eccedere il 3% del numero dei posti disponibili nel locale.

L'elenco delle tessere gratuite viene comunicato alla Direzione di finanza ed all'Ispettorato della cultura popolare alla fine di ciascun trimestre quando si tratti di spettacoli o trattenimenti che formino corso o serie e prima dell'inizio dello spettacolo o trattenimento in ogni altro caso.

Art. 38

Le licenze per apertura di locali adibiti a teatro, cinematografi ovvero a spettacoli di varietà e le licenze per ogni altro spettacolo o trattenimento pubblico non possono essere rilasciate dalle Autorità di P. S. ove il richiedente non provi di avere dichiarato per iscritto all'ufficio delle imposte competente, di assoggettarci al pagamento dei diritti erariali nelle forme e nei termini prescritti. Tale prova deve esser data con la esibizione di un duplo della accennata dichiarazione scritta col visto dell'ufficio delle imposte. Su richiesta del predetto Ufficio la concessione della licenza può anche essere subordinata alla prestazione di una garanzia.

Art. 39

La vigilanza nei teatri ed altri luoghi di trattenimento per l'applicazione del diritto erariale è affidata ai funzionari di ruolo dell'amministrazione finanziaria ed agli ufficiali ed agenti qui di seguito indicati:

- personale ispettivo per la polizia tributaria investigativa;
- ufficiali, sottoufficiali e militari di truppa del corpo della R. Guardia di finanza, dell'arma dei CC. RR. e della P. S.

Gli impresari od organizzatori hanno l'obbligo di rilasciare per ciascun teatro, cinematografo o luogo di trattenimento due tessere gratuite ad uso dei funzionari dell'ispettorato e della direzione di finanza che hanno il servizio dei diritti erariali sugli spettacoli. Le tessere consegnate ai detti funzionari e quelle altre eventualmente disposte per ragioni di servizio o di rappresentanza dall'Alto Commissariato non vengono computate nel numero di quelle gratuite distribuite ai termini del precedente articolo.

Art. 40

Nel caso di mancato pagamento del diritto erariale o di constatata frode o alterazione nella compilazione del prospetto degli introiti prescritto dall'articolo 35 si rende applicabile la pena pecuniaria di Lire 60 per ogni biglietto o riscontro per cui sia mancato il pagamento

vilo v prostorih razpoložljivih mest, s popustom 25% do 50%.

Taksa po tem določilu se mora plačati pristojnemu davčnemu uradu do dvanajste ure dneva po vsaki prireditvi.

Dogovor za tako dovolitev se mora predložiti finančnemu ravnateljstvu v odobritev.

Clen 37.

Državne takse so proste: stalne imenske vstopnice, ki jih razdajo podjetniki ali prireditelji javnih prireditiv brezplačno; toda njih število ne sme presegati 3% števila mest, razpoložljivih v prostorih.

Seznam brezplačnih vstopnic se mora priobčiti finančnemu ravnateljstvu in Inspektoratu ljudske prosvete konec vsakega tretjega meseca, če gre za predstave ali zabave v skupinah ali serijah, v vsakem drugem primeru pa pred pričetkom predstave ali zabave.

Clen 38.

Oblastva javne varnosti ne smejo izdajati dovolil za otvoritev prostorov, določenih za gledališke predstave, kinematografe ali varieteje in dovolil za vse druge javne predstave ali zabave, če prosilec ne dokaže, da je pristojnemu davčnemu uradu pismeno izjavil, da se zavzuje plačevati državne takse v predpisanih oblikah in rokih. To se mora dokazati s predložitvijo duplikata omenjene pismene izjave z vizumom davčnega urada. Na zahtevo navedenega urada se izdaja dovolitve tudi veže na položitev varščine.

Clen 39.

Nadzorstvo o pobiranju državne takse v gledališčih in drugih zabaviščih je poverjeno uradnikom finančne uprave ter spodaj naštetim častnikom in organom:

— pregledniško osebje za davčno izsledovalno policijo;

— častniki, podčastniki in prostaki Kr. finančne straže, Kr. karabinjerjev in oblastva javne varnosti.

Podjetniki ali organizatorji morajo dati za vsako gledališče, kinematograf ali zabavišče dve brezplačni vstopnici za funkcionarje inspektorata in finančnega ravnateljstva, ki opravljajo nadzorstvo o državnih prireditvenih taksi. Vstopnice, ki se oddajo tem funkcionarjem in druge, morebiti po Visokem komisariatu določene zaradi službe ali reprezentiranja, se ne vstevajo v število brezplačnih vstopnic po določbah prednjega člena.

Clen 40.

Ce se državna taksa ne plača ali se ugotovi prevara ali popačba pri sestavitvi izkaza o iztržku, predisanega po členu 35., se izreče globi L. 60.— za vsak vstopnico oziroma obračun, za katero se državna taksa ni plačala

del diritto erariale ovvero sia stata constatata frode od alterazione nella compilazione del prospetto stesso.

Uguale pena pecunaria di Lire 60 si rende applicabile a carico degli esercenti dei cinematografi per ciascun biglietto d'ingresso non rilasciato o rilasciato senza bollo od insufficientemente bollato.

Il ritardo al pagamento del diritto erariale di cui all'articolo 37 da luogo ad una sopratassa uguale al dodici per cento del diritto del quale fu ritardato il pagamento.

Art. 41

È proibito:

1. di vendere biglietti bollati non interi o composti di parti di uno o diversi biglietti bollati, ovvero di adoperare biglietti bollati che portino tracce di precedente uso;

2. di fare uso di biglietti con bollo insufficiente.

Art. 42

Ferme le pene restrittive della libertà personale comminate dalle vigenti leggi penali, chiunque contraffatti i bolli stabiliti dalla presente ordinanza o fabbrica filigrane, bolli, punzoni, rami od altri strumenti atti alla contraffazione della carta filigranata, dei bolli, delle marche o di altri valori di bollo, ovvero scientemente fa smercio od uso di filigrane, di bolli, di punzoni, rami o altri di detti strumenti contraffatti, è punito con la pena pecunaria da L. 2000 a 5000.

Con la pena pecunaria da L. 1000 a L. 2000 è punito chiunque, essendosi procurato le vere filigrane, i veri bolli, punzoni o rami, ne faccia uso a danno dell'erario.

Alla pena pecunaria da L. 300 a L. 1000 è soggetto chiunque detiene scientemente filigrane, punzoni, bolli o rami contraffatti o strumenti destinati a contraffarli, ovvero carta, marche o altri valori di bollo fabbricati o improntati con filigrane, bolli o rami contraffatti, ovvero fa uso o smercio di carta bollata, di marche o di altri valori di bollo precedentemente usati.

Art. 43

Le tasse di bollo sulle bollette e sui documenti per le dogane sono stabilite secondo la annessa tabella, allegato B, che forma parte integrante della presente ordinanza.

Art. 44

Le domande, istanze, ricorsi indicati ai nn. 206/1, 206/2, 206/3, 206/4, 206/5, 208, 209, 211, 213, 215, 216, 217, 218, 220, 221, 222 della vigente tariffa delle tasse ex jugoslave devono essere scritti sulla carta bollata da lire sei per ogni foglio se diretti agli uffici doganali e da Lire otto per ogni foglio se diretti all'Alto Commissariato, restando esenti dal pagamento di qualsiasi altra tassa e diritto.

Art. 45

I diritti dovuti per le autorizzazioni richieste ai termini degli articoli 214 e 225 della tariffa sopracitata devono essere pagati mediante versamento diretto al competente ufficio delle imposte indipendentemente dalla tassa di bollo sulla domanda nella misura stabilita dal precedente articolo.

Art. 46

Le tasse di bollo sugli atti e provvedimenti riguardanti le visite preventive delle merci di cui all'articolo

oziroma za katerega se je ugotovila prevara ali popačba pri sestaviti izkaza.

Enako se izreče globa L. 60.— zoper upravitelje kinematografov za vsako vstopnico, ki bi se ne izdala ali se izdala brez takse ali nezadostno taksiranata.

Za zamudo pri plačevanju državne takse po členu 37. se plača zvišana taksa 12% zneska takse, ki se je prekasno plačala.

Člen 41.

Prepovedano je:

1. prodajati taksirane vstopnice, ki niso cele ali ki so zložene iz delov ene ali več taksiranih vstopnic, ali uporabljati taksirane vstopnice, katerim se pozna, da so bile že uporabljeni;

2. uporabljati nezadostno taksirane vstopnice.

Člen 42.

Nekvarno kaznim na prostosti po veljajočih kazenskih zakonih se, kdor ponareja s to naredbo predpisane vtisnjene kolke ali izdeluje vodni tisk, kolke, punce, klišeje ali druge priprave, s katerimi se dajo ponarejati papir z vodnim tiskom, vtisnjeni kolki, kolki ali druge taksne vrednotnice, ali kdor vedoma razpečava ali uporablja papir z vodnim tiskom, vtisnjenim kolkom, punce, klišeje ali druge ponarejene priprave, se kaznuje z globo od L. 2.000.— do L. 5.000.—

Z globo od L. 1.000.— do L. 2.000.— se kaznuje, kdor si priskrbi pravi papir z vodnim tiskom, pristne vtisnjene kolke, punce ali klišeje in jih uporablja na škodo državnega zaklada.

Globi od L. 300.— do L. 1.000.— zapade, kdor vedoma ima ponarejene papir z vodnim tiskom, punce, vtisnjene kolke ali klišeje ali za ponarejanje namenjene priprave ali papir, kolke ali druge taksne vrednotnice, izdelane ali vtisnjene, s ponarejenim vodnim tiskom, vtisnjenim kolkom ali klišejem, ali kdor uporablja že rabljeni taksni papir, kolke ali druge taksne vrednotnice ali jih razpečava.

Člen 43.

Kolkovina na boletah in listinah za carinarnice se določa s priloženo razpredelnico, priloga B, ki je sestavni del te naredbe.

Člen 44.

Prošnje, vloge, pritožbe, navedene v tar. post. 206/1, 206/2, 206/3, 206/4, 206/5, 208, 209, 211, 213, 215, 216, 217, 218, 220, 221 in 222 veljavjoče bivše jugoslovanske taksne tarife, se morajo pisati na taksni papir po L. 6.— za polo, če so naslovljene na carinarnice, in po L. 8.— za polo, če so naslovljene na Visoki komisariat, ne plačujejo pa nikakršne druge takse in pristožbine.

Člen 45.

Pristožbine za dovolitve po tar. post. 214 in 225 omenjene tarife se morajo plačati pristojnemu davčnemu uradu pavšalno, ne glede na kolkovino na prošnji v višini kakor jo določa prednji člen.

Člen 46.

Kolkovino za vloge in odredbe glede predhodnega pregleda blaga po tar. post. 219 iste tarife pobirajo ne-

219 della tariffa stessa sono riscosse in modo virtuale dagli uffici doganali e cioè mediante la liquidazione sulle dichiarazioni relative in aggiunta a tutti gli altri diritti.

Art. 47

Sono esenti dalla tassa di bollo le richieste di controviste doganali e di rettifiche di liquidazioni errate previste dagli articoli 223 e 228 della citata tariffa ex jugoslava.

Art. 48

Qualsiasi tassa fissa o imposta, secondo l'ordinamento del cessato Stato jugoslavo, espressa in dinari, che col ragguaglio in moneta italiana al cambio stabilito dall'articolo 3 del R. decreto-legge 11 giugno 1941-XIX, n. 493, presenta una frazione inferiore a centesimi cinquanta viene arrotondata a centesimi cinquanta; quando la frazione sia superiore ai centesimi cinquanta si arrotonda a una lira intera.

Le tasse graduali sono stabilite per ogni migliaio di lire e per l'applicazione di esse, le frazioni di valore imponibile inferiore a lire mille si considerano come migliaio intero. Quando però l'imponibile supera le lire mille la frazione di un migliaio minore di lire cento non è computabile.

Quando la somma totale delle tasse graduali o proporzionali liquidate presenta una frazione minore di una lira questa frazione è computata per una lira intera.

Art. 49

L'azione del contribuente per la restituzione delle tasse e imposte o altri diritti di qualsiasi natura, compresi quelli doganali, indebitamente pagati anteriormente all'11 aprile 1941-XIX, che non sia ancora prescritta, potrà essere fatta valere non oltre il 30 giugno 1943-XXI. L'eventuale rimborso, tuttavia, sarà considerato alla stregua degli altri crediti verso l'ex Stato jugoslavo.

Art. 50

È abrogata qualsiasi disposizione contraria alla presente ordinanza, che andrà in vigore dal giorno 1º marzo 1943-XXI.

Alle disposizioni e tassazioni in essa stabilite sono soggetti anche i contratti in forma privata aventi data anteriore che saranno presentati agli uffici finanziari o agli uffici giudiziari per farli valere posteriormente alla data suddetta.

Gli atti in forma pubblica, civile o amministrativa, che abbiano acquistato data certa anteriormente a quella di pubblicazione della presente ordinanza sono soggetti alla tassa prevista dalla vigente tariffa ex jugoslava semprechè la tassa sia corrisposta entro i termini prescritti dal vigente ordinamento. In difetto di pagamento entro i termini sopraindicati sono soggetti alle tasse e soprattasse stabilite dalla presente ordinanza.

Lubiana, 8 febbraio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

posredno carinarnice, in sicer po odmeri na zadevnih deklaracijah, dodatno k drugim pristojbinam.

Člen 47.

Niso zavezane kolkovini prošnje za naknadni carinski pregled in za popravo pomotnega izračuna v deklaraciji po tar. post. 223 in 228 taksne tarife bivše Jugoslavije.

Člen 48.

Vsaka stalna taksna ali davščina po predpisih bivše jugoslovanske države v dinarjih, ki se ob prevedbi v italijansko veljavo po tečaju, določenem s členom 3. kr. ukaza z dne 11. junija 1941-XIX št. 493, končuje na ulomek pod petdeset centezimov, se zaokroža na petdeset centezimov, če pa nad petdeset, se zaokroža na celo liro.

Postopne takse so določene za vsakih tisoč lir in steje pri njih uporabljanju ulomek obdačljive vrednosti pod tisoč lir za celih tisoč. Če pa osnova presega tisoč lir, se ulomek tisoča, ki je manjši od sto lir, ne upošteva.

Ce se končna vsota odmerjenih postopnih ali sorazmernih taks končuje na ulomek pod eno liro, se računa ta ulomek za celo liro.

Člen 49.

Zahtevek davčnega zavezanca za povračilo taks in davščin ali drugih pristojbin kakršne koli vrste, všeči carinske, nepredpisno plačanih pred 11. aprilom 1941-XIX, se lahko uveljavlja, če še ni zastaran, najdalj do 30. junija 1943-XXI. Z morebitnim povračilom pa se bo ravnalo kakor z drugimi terjtvami proti bivši jugoslovanski državi.

Člen 50.

Razveljavljajo se vse kakršne koli določbe, nasprotujoče tej naredbi, ki stopi v veljavo dne 1. marca 1943-XXI.

Njene določbe in taksiranje po njej veljajo tudi za zasebne pogodbe z zgodnejšim datumom, ki se predlože finančnim uradom ali sodnim uradom radi kasnejšega uveljavljanja.

Javni, civilno-přavní in upravni spisi, ki so določeno datirani z dnem pred objavo te naredbe, so zavezani taksi po veljajoči tarifi bivše Jugoslavije, ako je bila taksa plačana v rokih po veljajočih predpisih. Če niso bile plačane v teh rokih, so zavezani taksa in zvišanim taksa po tej naredbi.

Ljubljana dne 8. februarja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Allegato A

PRONTUARIO
delle tasse di bollo da applicarsi nella provincia
di Lubiana a decorrere dal 1º marzo 1943-XXI

TASSA GRADUALE DI BOLLO
sulle cambiali ed altri effetti di commercio

Priloga A

LESTVICA

kolkovnih taks Ljubljanske pokrajine za čas
od 1. marca 1943-XXI dalje

LESTVICA KOLKOVNE TAKSE

za menice in druge trgovinske vrednostne papirje

Importo della cambiale	Cambiali con scadenza <i>Menice z dospelostjo</i>					Importo della cambiale	Cambiali con scadenza <i>Menice z dospelostjo</i>				
	fino a 1 mese pagabili nel Regno	fino a 4 mesi pa- gabili nello Stato e fino a 6 mesi pa- gabili all'Estero	fino a 4 mesi pagabili nello Stato e oltre 6 me- si pagabili all'Estero	fino a 6 mesi pagabili nello Stato e oltre 6 me- si pagabili all'Estero	oltre 6 mesi od in bianco pagabili nello Stato		fino a 1 mese pagabili nel Regno	fino a 4 mesi pa- gabili nello Stato e fino a 6 mesi pa- gabili all'Estero	fino a 4 mesi pagabili all'Estero	fino a 6 mesi pagabili nello Stato e oltre 6 me- si pagabili all'Estero	oltre 6 mesi od in bianco pagabili nello Stato
	do Menični zmesek 1 mesecev, plačljive v Kralje- vini	do 4 mesecev, plačljive v državi in do 6 mesecev, plačljive v inozemstvu	do 4 meseca, plačljive v inozemstvu	do 6 mese- cev, plačljive v državi in nad 6 mese- cev, plačljive v inozem- stvu	nad 6 me- secev all bianko-me- nici, plačljive v državi	do 1 mesecev, plačljive v Kralje- vini	do 4 mesecev, plačljive v državi in do 6 mesecev, plačljive v inozemstvu	do 4 meseca, plačljive v inozemstvu	do 6 mese- cev, plačljive v državi in nad 6 mese- cev, plačljive v inozem- stvu	do 6 mese- cev, plačljive v državi in nad 6 mese- cev, plačljive v inozem- stvu	nad 6 me- secev all bianko-me- nici, plačljive v državi
200	-.60	-.50	-.30	-.70	1.30	53.000	26.60	106.10	53.10	159.10	318.10
400	-.60	-.90	-.50	1.30	2.50	54.000	27.10	108.10	54.10	162.10	324.10
600	-.60	1.30	-.70	1.90	3.70	55.000	27.60	110.10	55.10	165.10	330.10
800	-.60	1.70	-.90	2.50	4.90	56.000	28.10	112.10	56.10	168.10	336.10
1.000	-.60	2.10	1.10	3.10	6.10	57.000	28.60	114.10	57.10	171.10	342.10
2.000	1.10	4.10	2.10	6.10	12.10	58.000	29.10	116.10	58.10	174.10	348.10
3.000	1.60	6.10	3.10	9.10	18.10	59.000	29.60	118.10	59.10	177.10	354.10
4.000	2.10	8.10	4.10	12.10	24.10	60.000	30.10	120.10	60.10	180.10	360.10
5.000	2.60	10.10	5.10	15.10	30.10	61.000	30.60	122.10	61.10	183.10	366.10
6.000	3.10	12.10	6.10	18.10	36.10	62.000	31.10	124.10	62.10	186.10	372.10
7.000	3.60	14.10	7.10	21.10	42.10	63.000	31.60	126.10	63.10	189.10	378.10
8.000	4.10	16.10	8.10	24.10	48.10	64.000	32.10	128.10	64.10	192.10	384.10
9.000	4.60	18.10	9.10	27.10	54.10	65.000	32.60	130.10	65.10	195.10	390.10
10.000	5.10	20.10	10.10	30.10	60.10	66.000	33.10	132.10	66.10	198.10	396.10
11.000	5.60	22.10	11.10	33.10	66.10	67.000	33.60	134.10	67.10	201.10	402.10
12.000	6.10	24.10	12.10	36.10	72.10	68.000	34.10	136.10	68.10	204.10	408.10
13.000	6.60	26.10	13.10	39.10	78.10	69.000	34.60	138.10	69.10	207.10	414.10
14.000	7.10	28.10	14.10	42.10	84.10	70.000	35.10	140.10	70.10	210.10	420.10
15.000	7.60	30.10	15.10	45.10	90.10	71.000	35.60	142.10	71.10	213.10	426.10
16.000	8.10	32.10	16.10	48.10	96.10	72.000	36.10	144.10	72.10	216.10	432.10
17.000	8.60	34.10	17.10	51.10	102.10	73.000	36.60	146.10	73.10	219.10	438.10
18.000	9.10	36.10	18.10	54.10	108.10	74.000	37.10	148.10	74.10	222.10	444.10
19.000	9.60	38.10	19.10	57.10	114.10	75.000	37.60	150.10	75.10	225.10	450.10
20.000	10.10	40.10	20.10	60.10	120.10	76.000	38.10	152.10	76.10	228.10	456.10
21.000	10.60	42.10	21.10	63.10	126.10	77.000	38.60	154.10	77.10	231.10	462.10
22.000	11.10	44.10	22.10	66.10	132.10	78.000	39.10	156.10	78.10	234.10	468.10
23.000	11.60	46.10	23.10	69.10	138.10	79.000	39.60	158.10	79.10	237.10	474.10
24.000	12.10	48.10	24.10	72.10	144.10	80.000	40.10	160.10	80.10	240.10	480.10
25.000	12.60	50.10	25.10	75.10	150.10	81.000	40.60	162.10	81.10	243.10	486.10
26.000	13.10	52.10	26.10	78.10	156.10	82.000	41.10	164.10	82.10	246.10	492.10
27.000	13.60	54.10	27.10	81.10	162.10	83.000	41.60	166.10	83.10	249.10	498.10
28.000	14.10	56.10	28.10	84.10	168.10	84.000	42.10	168.10	84.10	252.10	504.10
29.000	14.60	58.10	29.10	87.10	174.10	85.000	42.60	170.10	85.10	255.10	510.10
30.000	15.10	60.10	30.10	90.10	180.10	86.000	43.10	172.10	86.10	258.10	516.10
31.000	15.60	62.10	31.10	93.10	186.10	87.000	43.60	174.10	87.10	261.10	522.10
32.000	16.10	64.10	32.10	96.10	192.10	88.000	44.10	176.10	88.10	264.10	528.10
33.000	16.60	66.10	33.10	99.10	198.10	89.000	44.60	178.10	89.10	267.10	534.10
34.000	17.10	68.10	34.10	102.10	204.10	90.000	45.10	180.10	90.10	270.10	540.10
35.000	17.60	70.10	35.10	105.10	210.10	91.000	45.60	182.10	91.10	273.10	546.10
36.000	18.10	72.10	36.10	108.10	216.10	92.000	46.10	184.10	92.10	276.10	552.10
37.000	18.60	74.10	37.10	111.10	222.10	93.000	46.60	186.10	93.10	279.10	558.10
38.000	19.10	76.10	38.10	114.10	228.10	94.000	47.10	188.10	94.10	282.10	564.10
39.000	19.60	78.10	39.10	117.10	234.10	95.000	47.60	190.10	95.10	285.10	570.10
40.000	20.10	80.10	40.10	120.10	240.10	96.000	48.10	192.10	96.10	288.10	576.10
41.000	20.60	82.10	41.10	123.10	246.10	97.000	48.60	194.10	97.10	291.10	582.10
42.000	21.10	84.10	42.10	126.10	252.10	98.000	49.10	196.10	98.10	294.10	588.10
43.000	21.60	86.10	43.10	129.10	258.10	99.000	49.60	198.10	99.10	297.10	594.10
44.000	22.10	88.10	44.10	132.10	264.10	100.000	50.10	200.10	100.10	300.10	600.10
45.000	22.60	90.10	45.10	135.10	270.10						
46.000	23.10	92.10	46.10	138.10	276.10						
47.000	23.60	94.10	47.10	141.10	282.10						
48.000	24.10	96.10	48.10	144.10	288.10						
49.000	24.60	98.10	49.10	147.10	294.10						
50.000	25.10	100.10	50.10	150.10	300.10						
51.000	25.60	102.10	51.10	153.10	306.10						
52.000	26.10	104.10	52.10	156.10	312.10						

Per somme superiori vedansi le avvertenze
Za više vsote gl. pripombe

A v v e r t e n z e.

1. Per le cambiali rilasciate dai commercianti di importo superiore a L. 100.000 con scadenza non superiore ad un mese la tassa graduale è stabilita nella misura di L. 0.50 per ogni mille lire o frazione di mille lire. In più è dovuta sempre la tassa fissa di quietanza di centesimi 10.

Però la disposizione di favore è applicabile solo alle cambiali emesse dai commercianti e pagabili nella provincia di Lubiana e nelle province del Regno, che siano redatte su moduli forniti dalla «Confederazione Fascista delle Aziende del Credito e della Assicurazione» e dagli Istituti di Credito di diritto pubblico con obbligo alle singole ditte di completare i moduli stessi con la indicazione della ragione sociale, adoperando esclusivamente un timbro con inchiostro indelebile.

Detti moduli devono essere adoperati dai commercianti entro 45 giorni dalla data di bollazione. La applicazione e l'annullamento delle marche per cambiali deve essere eseguito esclusivamente dagli uffici delle imposte.

Trascorsi i 45 giorni dalla bollazione i detti moduli potranno, nei limiti della tassa graduale pagata, essere utilizzati soltanto per le cambiali aventi scadenza superiore ad un mese.

2. Per le altre cambiali di importo superiore a L. 100.000 la tassa graduale deve essere commisurare per ogni mille lire o frazione di mille lire in ragione:

a) di L. 2, oltre la tassa fissa di quietanza di cent. 10, per quelle con scadenza non superiore a 4 mesi;

b) di L. 3, oltre la tassa fissa di quietanza di cent. 10, per quelle con scadenza superiore a 4 mesi e sino a 6 mesi;

c) di L. 6, oltre la tassa fissa di quietanza di cent. 10, per quelle con scadenza superiore a 6 mesi e per quelle con data e scadenza in bianco o mancanti dell'una o dell'altra.

3. Sulle cambiali ed altri effetti di commercio creati e pagati nella provincia di Lubiana e nelle altre province del Regno, stilati in valuta estera, la tassa di bollo deve essere calcolata in base al valore effettivo della valuta estera in moneta italiana al cambio della giornata.

4. Le cambiali ed altri effetti di commercio devono essere stilati *tassativamente* sugli speciali foglietti bollati. Gli uffici delle imposte possono però concedere agli Istituti di Credito, ai banchieri ed ai commercianti che ne facciano domanda di sottoporre al bollo, mediante marche, modelli propri stampati o litografati per le cambiali ed altri effetti di commercio per qualsiasi somma, purchè sui detti modelli sia impressa la indicazione dell'istituto o della ditta emittente.

5. Per le cambiali con scadenza non superiore a 90 giorni emesse da ditte italiane, slovene ed estere ed accettate dagli Istituti di credito, designati con decreto del Ministero delle Finanze, per l'accettazione di tratte a copertura di esportazioni, è dovuta la tassa in centesimi 20 per ogni mille lire, col minimo di centesimi 20, oltre la tassa fissa di quietanza di centesimi 10.

Le ditte esportatrici devono adoperare per il rilascio delle cambiali moduli propri stampati o litografati e le marche saranno apposte ed annullate dagli uffici delle imposte.

P r i p o m b e.

1. Za trgovske menice z menično vsoto nad L. 100.— z dospelostjo ne nad en mesec je postopna taksa do ločena z L. 0.50 za vsakih tisoč lir ali ulomek tisoča lir. Dalje se plačuje vselej tudi stalna priznanična taksa 10 centezimov.

Vendar velja ta olajšava samo za menice, ki jih izdajo trgovci in so plačljive v Ljubljanski pokrajini ali v pokrajinah Kraljevine in ki so pisane na obrazcih, nabavljenih od «Fašistične zveze denarnih in zavarovalnih zavodov» in od javnopravnih denarnih zavodov, z dolžnostjo posameznih tvrdk, da izpolnijo te obrazce z navedbo firme, pri čemer smejo uporabljati samo pečatnik z neizbrisnim črnilom.

Take obrazce morajo uporabiti trgovci v 45 dneh od dne taksiranja. Kolke smejo na menice nalepljati in jih uničevati samo davčni uradi.

Po preteklu 45 dni od taksiranja se smejo uporabljati ti obrazci v mejah plačane postopne takse samo za menice z dospelostjo nad en mesec.

2. Za druge menice z menično vsoto nad L. 100.000.— se mora postopna taksa odmeriti za vsakih tisoč lir ali ulomek tisoča lir z zneskom:

a) L. 2.—, poleg stalne priznanične takse cent. 10, za menice z dospelostjo ne nad 4 mesece;

b) L. 3.—, poleg stalne priznanične takse cent. 10, za menice z dospelostjo nad 4 mesece do 6 mesecev;

c) L 6.—, poleg stalne priznanične takse cent. 10, za menice z dospelostjo nad 6 mesecev in za biancomenice z datumom in dospelostjo ali brez datuma ali brez dospelosti.

3. Na menice in druge trgovinske vrednostne papirje, izdane in plačljive v Ljubljanski pokrajini in v drugih pokrajinah Kraljevine, glaseče se na tujo valuto, se mora izračunati kolkovina na podstavi dejanske vrednosti tuje valute v italijanski veljavi po dnevnom tečaju.

4. Menice in drugi trgovinski vrednostni papirji se morajo izdajati izključno le na posebnih taksnih obrazcih. Denarnim zavodom, bankirjem in trgovcem, ki za to zaprosijo, pa smejo davčni uradi dovoliti, da dajo taksirati s koliki lastne tiskane ali litografirane obrazce za menice in druge trgovinske vrednostne papirje na kakršno koli vsoto, ako je na njih vtisnjena navedba zavoda ali tvrdke, ki jih izda.

5. Za menice z dospelostjo ne nad 90 dni, izdane od italijanskih, slovenskih ali inozemskih tvrdk in sprejete po denarnih zavodih, ki jih ministrstvo za finance z odlokom določi za akceptiranje trat v kritje izvoza. se plačuje taksa cent. 20 za vsakih tisoč lir, vendar ne manj ko cent. 20, poleg stalne priznanične takse cent. 10.

Izvozne tvrdke morajo uporabljati za izdajo menic lastne tiskane ali litografirane obrazce, nalepljajo pa kolke nanje in jih uničujejo davčni uradi.

Allegato B.**TARIFFA DELLE TASSE DI BOLLO**

sulle bollette ed altri documenti doganali.

1. Bollette e quietanze per proventi doganali di qualsiasi sorta, per diritti di magazzinaggio liquidati e per contrassegni applicati dopo la definitiva liquidazione del dazio doganale e per il suppletivo pagamento dei dazi doganali riscossi in meno:

— fino a L. 100 tassa fissa di	L. 0.25
— quando la somma supera L. 100, per ogni 1000 lire o frazione di 1000 lire	" 0.65 col massimo di L. 60.

Quando l'importo complessivo della tassa presenta da ultimo una frazione di lira, questa deve essere arrotondata a una lira.

2. Bollette e quietanze per versamento e ritiro di depositi doganali di importo superiore a L. 1:

quando la somma:

superba L. 1 e non L. 100 tassa fissa	L. 0.30
" 100 " " 1.000 " "	" 1.—
" 1.000 " " 3.000 " "	" 1.50
" 3.000 " " 4.000 " "	" 2.—
" 4.000 " " 6.000 " "	" 3.—
" 6.000 " " 8.000 " "	" 4.—
" 8.000 " " 10.000 " "	" 5.—
" 10.000 tassa fissa	" 6.—

3. Bollette di cauzione che si riferiscono a merci estere, tassa fissa

" 8.—

4. Bollette di introduzione in deposito, tanto se si riferiscono a merci estere quanto se riguardano merci nazionali, tassa fissa

" 6.—

5. Bollette di temporanea importazione di merci soggette a diritti doganali, qualunque sia la forma con la quale venga prestata la garanzia

" 8.—

6. Bolletta per le riscossioni di multa, spese e prodotti di confisca:

— per somme:	
fino a L. 100	" 2.—
superiori a L. 100 fino a L. 1.000	" 5.—
" 1.000 " " 5.000	" 10.—
" 5.000 " " 10.000	" 25.—
" 10.000, per ogni L. 100 o frazione in più	" 0.50

Le frazioni di una lira si arrotondano a una lira.

7. Ogni altra bolletta doganale, comprese quelle di temporanea importazione di merci esenti da diritti doganali e quelle di temporanea esportazione

" 2.—

8. Denunce generali di entrata

" 4.—

9. Fogli di scorta doganale

" 2.—

10. Fogli di scarico:

— per merce in colli — ogni collo

" 0.20

con un minimo di L. 0.80.

— per merce alla rinfusa del peso fino a kg 10.000 oltre i kg 10.000 per ogni 1000 kg o frazione in più

" 0.40

" 0.80

11. Fogli di scorta per merci nazionali

" 0.80

12. Certificati di origine:

— per merci di origine dai territori dell'Unione doganale italo-albanese, o dall'estero se spe-

Razpredelnica priloga B.**TARIFA KOLKOVINE
na bolete in druge carinske listine**

1. Bolete in priznanice za carinske dohodke kakršne koli vrste, za predpisano skladiščino in za uporabo znakov po dokončni odmeri carin in za dodatno plačilo premalo pobranih carin

— do L. 100 — stalna taksa L. 0.25

— če presega vsota L. 100 —, za vsakih tisoč lir ali ulomek tisoča lir „ 0.65 toda največ L. 60 —.

Ce se končuje celotni znesek takš na ulomek lire, se mora zaokrožiti na eno liro.

2. Bolete in priznanice o vplačilu in dvigu carinskih pologov v znesku nad L. 1 —:

če vsota:

presega L.	1 toda ne L.	100 stalna taksa	L. 0.30
" 100	" 1.000	" 1.000	" 1.—
" 1.000	" 3.000	" 3.000	" 1.50
" 3.000	" 4.000	" 4.000	" 2.—
" 4.000	" 6.000	" 6.000	" 3.—
" 6.000	" 8.000	" 8.000	" 4.—
" 8.000	" 10.000	" 10.000	" 5.—
" 10.000	stalna taksa	"	" 6.—

3. Bolete o varščinah, ki se nanašajo na inozemsko blago: stalna taksa „ 8.—

4. Bolete o vskladiščenju, naj se nanašajo na inozemsko blago ali pa domače blago: stalna taksa „ 6.—

5. Bolete o začasnem uvozu carini zavezanega blaga ne glede na vrsto varščine: stalna taksa „ 8.—

6. Bolete o izterjavi kazni, stroškov in izkupička od zapleme:

— na vsote do L. 100	" 2.—
— " nad " 100 do L. 1.000	" 5.—
— " " 1.000 " 5.000	" 10.—
— " " 5.000 " 10.000	" 25.—
— " " 10.000, za vsakih L. 100 — ali ulomek več	" 0.50

Deli lire se zaokrožajo na eno liro.

7. Vsaka druga carinska boleta, vštrevši bolete o začasnem uvozu carine prostega blaga in bolete o začasnem izvozu „ 2.—

8. Splošne uvozne prijave „ 4.—

9. Carinske spremnice „ 2.—

10. Iztovorni listi:

— za blago v tovorkih, vsak tovorek „ 0.20 vendar ne manj ko L. 0.80;

— za blago v razsutem stanju s težo do 10.000 kg „ 4.— nad 10.000 kg za vsakih 1000 kg ali ulomek več „ 0.40

11. Spremnice za domače blago „ 0.80

12. Izvorna potrdila:

— za blago po izvoru z ozemlja Italijansko-albanske carinske zveze ali iz inozemstva,

dite per via postale (pacchi postali, pacchetti postali, scatolette assicurate con valore dichiarato, posta lettere):

— del valore fino a L. 100	L. 0.50
— " " oltre „ 100 fino a L. 1000	" 1.—
— " " " 1000	" 4.—
— per merci di origine dall'estero, non spedite per via postale	" 4.—

če se pošilja po pošti (poštni paketi, mali poštni paketi, zavarovane škatle z napovedano vrednostjo, pisemska pošta):

v vrednosti do L. 100	L. 0.50
" " nad „ 100 do L. 1.000	" 1.—
" " " 1.000	" 4.—
— za blago po izvoru iz inozemstva, ki se ne pošilja po pošti	" 4.—

44.

Nº 17.

Assunzione dalla Compagnia Italiana Turismo dell'Ufficio Viaggi e Turismo di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 2 maggio 1942-XX, n. 117, concernente l'istituzione della Delegazione Provinciale per il Turismo,

vista la domanda della Compagnia Italiana Turismo di assumere in propria gestione l'Ufficio Viaggi e Turismo già gestito dalla Federazione per il Movimento dei Forestieri di Lubiana,

ritenuta pertanto la necessità di coordinare la disposizione dell'ultimo comma dell'articolo 5 dell'ordinanza succitata colla assunzione della gestione dell'Ufficio Viaggi e Turismo da parte della Compagnia Italiana Turismo,

ordina:

Art. 1

Si autorizza la Compagnia Italiana Turismo ad assumere dalla Federazione per il Movimento Forestieri di Lubiana, in liquidazione, l'Ufficio Viaggi e Turismo già gestito dalla Federazione suddetta.

Art. 2

Tutte le licenze commerciali e industriali, di qualsiasi genere, già in possesso della cessata Federazione per il Movimento dei Forestieri vengono trasferite alla Compagnia Italiana Turismo.

Le competenti autorità ed uffici emetteranno pertanto le nuove licenze al nome della Compagnia Italiana Turismo, alla quale saranno intestate tutte le altre licenze occorrenti per il funzionamento.

Art. 3

Gli obblighi e i diritti risultanti dai contratti tra la Federazione per il Movimento dei Forestieri in liquidazione e le istituzioni statali o gli enti sorvegliati dallo Stato vengono trasferiti senza qualsiasi spesa alla Compagnia Italiana Turismo.

Art. 4

Il personale in servizio presso l'Ufficio Viaggi e Turismo all'atto del passaggio dalla Federazione per il Movimento dei Forestieri alla Compagnia Italiana Turismo viene assunto dalla Compagnia stessa con l'anzianità dal 1º dicembre 1942-XXI.

Art. 5

È istituito un «Comitato per la propaganda e le informazioni turistiche sulla provincia di Lubiana» formato:

1. da un rappresentante dell'Alto Commissario, che funga da presidente,

Št. 17.

Prevzem Potovalnega in turističnega urada v Ljubljani po družbi «Compagnia Italiana Turismo»

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajinno glede na svojo naredbo z dne 2. maja 1942-XX št. 117 o ustanovitvi Pokrajinskega poverjeništva za tujski promet,

glede na prošnjo družbe «Compagnia Italiana Turismo», da bi prevzela v svojo upravo Potovalni in turistični urad, doslej upravljan po Zvezi za tujski promet v Ljubljani in

smatraloč za potrebno, da se s prevzemom Potovalnega in turističnega urada v upravo družbe «Compagnia Italiana Turismo» ustreže določbi poslednjega odstavka člena 5. omenjene naredbe,

odreja:

Člen 1.

Družba «Compagnia Italiana Turismo» se pooblašča da prevzame od Zveze za tujski promet v Ljubljani v likvidaciji Potovalni in turistični urad, ki ga je ta doslej upravljalna.

Člen 2.

Vsa trgovinska in obrtna dopustila kakršne koli vrste, doslej izdana bivši Zvezi za tujski promet, se prenesejo na družbo «Compagnia Italiana Turismo».

Pristojna oblastva in uradi morajo zato izdati nova dopustila na ime družbe «Compagnia Italiana Turismo», na katero se prepišejo tudi vsa druga dopustila, ki so potrebna za poslovanje.

Člen 3.

Obveznosti in pravice iz pogodb med Zvezo za tujski promet v likvidaciji in državnimi zavodi ali po državi nadzorovanimi ustanovami se prenesejo brez kakršnih koli stroškov na družbo «Compagnia Italiana Turismo».

Člen 4.

Osebje, ki je uslužbeno pri Potovalnem in turističnem uradu v trenutku prehoda od Zveze za tujski promet na družbo «Compagnia Italiana Turismo», prevzame ta družba s položaji na dan 1. decembra 1942-XXI.

Člen 5.

Ustanavlja se «Odbor za propagando in turistično obveščanje o Ljubljanski pokrajini», ki je sestavljen iz:

1. enega predstavnika Visokega komisarja, kot predsednika,

2. da un rappresentante della Compagnia Italiana Turismo,
3. da un rappresentante della Delegazione provinciale per il Turismo,
4. da un rappresentante del Comitato provinciale del CONI,
5. da un rappresentante del R. A. C. I.,
6. da un rappresentante dell'Associazione Commercianti della provincia di Lubiana,
7. da un rappresentante della Fiera Campionaria di Lubiana,
8. da un rappresentante della Società Alpina Slovena.

Il presidente convocherà il Comitato almeno una volta ogni trimestre per esaminare i problemi turistici della provincia e per attivare la collaborazione dei vari enti con l'Ufficio Viaggi e Turismo agli effetti della propaganda e della pubblicità.

Art. 6

La presente ordinanza entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 8 febbraio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

2. enega predstavnika družbe «Compagnia Italiana Turismo»,
3. enega predstavnika Pokrajinskega poverjeništva za tujski promet,
4. enega predstavnika Pokrajinskega odbora CONI,
5. enega predstavnika R. A. C. I.,
6. enega predstavnika Združenja trgovcev Ljubljanske pokrajine,
7. enega predstavnika Vzorčnega velesejma v Ljubljani,
8. enega predstavnika Slovenskega planinskega društva.

Predsednik mora sklicati odbor vsaj enkrat vsake tri mesece radi obravnavanja tujskoprometnih vprašanj pokrajine in v dosegu sodelovanja raznih ustanov s Potovalnim in turističnim uradom za propagando ali reklamo.

Clen 6.

Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 8. februarja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Popravek.

V «predpisih za pobijanje kršitev finančnih zakonov», objavljenih v 10. kosu Službenega lista z dne 3. februarja 1943-XXI, se mora besedilo pod točko 2, v členu 10. pravilno glasiti: «2. redno sodišče za vsa druga kazniva dejanja.»

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 12 del 10 febbraio 1943-XXI. E. F.

Priloga k 12. kosu z dne 10. februarja 1943-XXI. E. F.

Autorità giudiziarie

Og 1/43—3. 104

Ammortizzazione.

Su richiesta di Maria Cunder, possidente in Stožice n. 1, viene avviata la procedura di ammortizzazione dei titoli sotto indicati che assolutamente vengono a mancare all'istante. Si diffida il loro detentore a far valere eventuali suoi diritti ai titoli anzidetti entro 6 mesi, a decorrere dalla pubblicazione della presente nel Bollettino Ufficiale. In ipotesi negativa, dopo trascorso tale termine, i titoli di cui sopra si dichiareranno privi di valore.

Indicazione dei titoli:

Libretti di risparmio n. 147 e n. 393, rilasciati dall'Istituto di risparmio e prestiti in liquidazione, il primo al nome di «Cunder Lovro» e portante l'importo di dinari 17.230 ed il secondo al nome di «Cunder Marija», je portante l'importo di dinari 8627.

Tribunale Civile e Penale,
sez. IV, di Lubiana,
il 29 gennaio 1943-XXI.

Registro commerciale

Modificazioni e aggiunte:

19.

Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 26 gennaio 1943-XXI.

Ditta: Mereina e comp., commercio di carta all'ingrosso.

Viene cancellato, per essere deceduto, il sig. Janko Jovan dalla qualità di socio in nome collettivo ed iscritta nella stessa qualità la signora Jirka Erzin, commerciante in Lubiana, via Resljeva 16/II che rappresenterà la ditta anzidetta e firmerà per essa singolarmente.

Tribunale Civile e Penale,
sez. III, quale Tribunale
commerciale di Lubiana
il 26 gennaio 1943-XXI.
Rg A VI 149/4.

20.

Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 21 gennaio 1943-XXI.

Ditta: Fabbrica canditi e generi di pasticceria, vendita liquori e bevande alcoliche in bottiglie Giuseppina Šumi succ.
D. & E. Hribar.

IN SERZIONI — OBJAVE

Sodna oblastva

Og 1/43—3. 104

Amortizacija.

Na prošnjo Cunder Marije, pos. v Stožicah št. 1, se uvaja postopek za amortizacijo vrednostnih papirjev, ki jih je prosilka baje izgubila, ter se njih imetnik pozivlje, da uveljavlji v 6 mesecih po objavi v Službenem listu, počenši z dnem objave, svoje pravice, sicer bi se po preteklu tega roka proglašilo, da so vrednostni papirji brez moči.

Oznamenilo vrednostnih papirjev:

Hranilni knjižici Hranilnega in posojilnega zavoda v Ljubljani v likvidaciji št. 147 noe Cunder Lovro z vlogo 17.230 din in št. 393 noe Cunder Marija z vlogo din 8627.

Oktrožno sodišče v Ljubljani,
odd. IV.,
dne 29. januarja 1943-XXI.

Trgovinski register

Spremembe in dodatki:

19.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 26. januarja 1943.

Besedilo: Mercina in drug, trgovina s papirjem na debelo.

Izbriše se z bog smrti družbenik Jovan Janko, vpiše pa se nova družbenica Erzin Jirka, trgovka v Ljubljani, Resljeva cesta št. 16/II, ki bo zastopala tvrdko in za njo podpisovala samostojno.

Oktrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 26. januarja 1943-XXI.

Rg A VI 149/4.

*

20.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 21. januarja 1943.

Besedilo: Tovarna kandidov in slavičarskih izdelkov, prodaja likerjev in žganih pijač v steklenicah Josipina Šumij nasl. D. & E. Hribar.

Ditta da ora innanzi:
Šumi, fabbrica dolciumi, eisoccolato e biscotti, R. & S. Hribar — Lubiana.

Tribunale Civile e Penale,
sez. III, quale Tribunale
commerciale di Lubiana
il 21 gennaio 1943-XXI.
Rg A II 190/10.

Registro consorziale

Modificazioni e aggiunte:

21.

Sede: Ribnica na Dol.

Data dell'iscrizione: 16 gennaio 1943-XXI.

Ditta: Cassa di prestiti, consorzio a garanzia limitata in Ribnica na Dol.

Vengono cancellati i membri del comitato amministrativo Giovanni Klun, Filippo Peterlin, Giuseppe Ančik, Emilio Pakiž e Marco Rudež, ed iscritti: I) i neoeletti membri del comitato amministrativo:

Antonio Šmale, commerciante, n. 78,

Antonio Joras, proprietario fond., n. 148,

Rodolfo Petrič, orologario, n. 74,

Ludwig Češarek, magnano, n. 20, tutti abitanti in Ribnica, e

Giuseppe Lovšin, proprietario fond. in Gorički vas n. 56;

II) l'impiegato autorizzato Mirko Arko di Ribnica n. 57 con facoltà di contrassegnare per il consorzio in unione ad un membro del comitato amministrativo.

Tribunale Civile e Penale,
sez. II, quale Tribunale
commerciale di Novo mesto
il 16 gennaio 1943-XXI.
Zadr. II 12/65.

Varie

96—3—3

Diffida ai creditori.

Il Consorzio d'acquisto e di vendita fra orticoltori in Lubiana nell'assemblea generale del 26-I-1943-XXI si è messo in liquidazione. Si diffida tutti gli eventuali creditori ad insinuare entro tre mesi le loro pretese ai liquidatori del consorzio anzidetto.

Per i liquidatori:
Janko Skale, impiegato i. r., Lubiana, via Puharjeva 5,
Giovanni Bizovičar, orticoltore e possidente, Lubiana, via Kolezijska 16.

Besedilo firme odslej:
«SUMI, tovarna bonbonov, čokolade in peciva, R. & S. Hribar» — Ljubljana.

Oktrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 21. januarja 1943-XXI.
Rg A II 190/10.

Zadružni register

Spremembe in dodatki:

21.

Sedež: Ribnica na Dol.

Dan vpisa: 16. januarja 1943-XXI.

Besedilo: Posojilnica, zadružna z omejenim jamstvom v Ribnici na Dol.

Izbrišali so se dosedanji člani upravnega odbora: Klun Ivan, Peterlin Filip, Ančik Josip, Pakiž Emil in Rudež Marko, vpisali pa:

I. novoizvoljeni člani upravnega odbora:

Šmale Anton, trgovec, št. 78, Joras Anton, posestnik, št. 148, Petrič Rudolf, urar, št. 74, Češarek Alojzij, ključavničar, št. 20, vsi z Ljubnico in

Lovšin Josip, posestnik v Gorički vasi, št. 56.

II. Pooblaščeni uradnik Arko Mirko iz Ribnici, št. 57, s pravico sopodpisovanja za zadružno s še enim članom upravnega odbora.

Oktrožno kot trg. sodišče
v Novem mestu, odd. II.,
dne 16. januarja 1943-XXI.
Zadr. II 12/65.

Razno

96—3—3

Poziv upnikom.

Vrtnarska nabavna in prodajna zadružna v Ljubljani je stopila na svoji skupščini dne 26. I. 1943 v likvidacijo in vabi vse svoje eventualne upnike, da prijavijo v treh mesecih likvidatorjem tvrdke svoje terjatve.

Za likvidatorje:
Skale Janko, uradnik v p., Ljubljana, Puharjeva 5,
Bizovičar Ivan, vrtnar in pos., Ljubljana, Kolezijska 16.

105

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 078400, rilasciata il 18 marzo 1942-XX dal comune di Vel. Gaber al nome di «Fortuna Alojzij» di Vrh presso Gombiče. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Luigi Fortuna

*

109

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 153432, rilasciata il 22 febbraio 1942-XX dal co-

105

Objava.

Fortuna Alojzij iz Vrha št. 3 pri Gombičah sem izgubil osebno izkaznico št. 078400, izdano pri obč. Vel. Gaber dne 18. marca 1942. ter jo proglašam za neveljavno.

Fortuna Alojzij

*

109

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 153432, izdano dne 22. februarja 1942-XX od občine Sodražica na ime Šega Franc iz Sodražice št. 86. Proglašam jo za neveljavno.

Francesco Šega

*

110

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 187487 rilasciata il 28 ottobre 1942-XX dal Municipio di Lubiana al nome di Vidmar Milena di Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Milena Vidmar

žica na ime Šega Franc iz Sodražice št. 86. Proglašam jo za neveljavno.

Sega Franc

*

110

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 187487, izdano dne 28. oktobra 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Vidmar Milena iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Vidmar Milena